

## Ford terminó la primera huelga de brazos caídos en sus fábricas ayer

**El representante de Lewis sugiere que "no será preciso ya declarar huelgas".—Los despidos serán regidos por la antigüedad de los obreros en su empleo.—El trabajo se reanuda hoy.**

KANSAS CITY, Mo., abril 4. (P.)—Las organizaciones afiliadas al Comité de Organización Industrial celebraban hoy la terminación de la primera huelga de brazos caídos en las fábricas Ford, mientras los directores de la Unión proclamaban el arreglo obtenido como garantía "de que no habrá perjuicios contra los miembros de la Unión" en la empresa Ford.

Ed Hall, vicepresidente internacional de los Trabajadores Automovilísticos Unidos de América, calificó la solución del conflicto de "satisfactoria" en una entrevista celebrada en su habitación del hotel, en tanto que los miembros de la C.I.O. y sus partidarios se congregaban para un meeting monstruo que, originalmente se había organizado para expresar el apoyo de las masas a los huelguistas.

Aunque Mr. Hall manifestó que la huelga, solucionada anoche, fue resultado de una "situación local", agregó que sus consecuencias deberían ser beneficiosas para los trabajadores desde un punto de vista nacional, porque "espero" dijo—que demostrará que no es siquiera necesario declarar la huelga.

Afirmó que los cinco representantes de la compañía Ford habían estado "muy desosados" en las negociaciones de paz celebradas anoche de "impedir todo perjuicio. Ha sido un secreto a voces que los representantes de la Ford no han asegurado que no habrá perjuicio alguno contra nuestra gente."

Hall dijo que los despidos de trabajadores que se hacen todas las temporadas, en los cuales se había afirmado que existió el perjuicio que produjo la huelga, "creía que no se llevarían a cabo probablemente."

"No obstante—continuó—si se llevan a cabo, estamos seguros de que no habrá discriminación contra nuestros compañeros, y que se dejarán sin trabajo a los obreros sólo siguiendo el orden de antigüedad en el empleo." Los trabajadores manifestaron que la huelga, que se produjo repentinamente el sábado, había sido declarada se había despedido a miembros de la Unión que llevaban largo tiempo en sus empleos, mientras se mantenían en ellos a otros obreros de más reciente entrada en las fábricas.

En la planta de montaje de la Ford que estuvo ocupada por los huelguistas hasta última hora de ayer, por un número de huelguistas calculado entre 600 y 1,400, había escasa actividad hoy. Se había dado entrada a un equipo de obreros de entretenimiento de las instalaciones. Unos cuantos autocamiones detenidos en la noche del viernes por los huelguistas, habían sido cargados y estaban saliendo hacia su destino. Del otro lado de la calle unos grupos de obreros ostentando placas (Sigue en la segunda página)

## DIPLOMACIA Y AUMENTO DE SALARIOS HAN CONSERVADO LA PAZ EN VARIAS INDUSTRIAS

PITTSBURGH, abril 4. (P.)—La diplomacia y los aumentos de salarios que llegan a \$250,000,000 al año han hecho que desaparezcan la mayoría de las perturbaciones de disturbios de trabajadores en las industrias del carbón y el acero.

Como resultado, las fábricas y minas han permanecido como pacíficos y prósperos oasis en comparación, por ejemplo, con la industria de automóviles, mientras que se ha notado gran aumento en sus actividades durante los últimos seis meses.

Mañana más de 300,000 trabajadores de las minas de carbón regresan a sus tareas después de una huelga de dos días, un nuevo contrato de dos años que les concede \$85,000,000 de aumento en el pago anual y el privilegio de trabajar tiempo extra, el cual se les negaba por el contrato que terminó, excepto en los casos de extrema urgencia.

Los 170,000 mineros restantes se espera que convengan en un contrato similar dentro de pocos días.

A fines de esta semana una gran mayoría de los 550,000 trabajadores de la industria del acero en la nación recibirán sus primeros cheques de pago con un

## Renunció su puesto el fiscal Marchand de Ponce, Pto. Rico

**Dijo no tiene "mano libre" para investigar los motines del "Domingo de Ramos"**

### LA DESTITUCION DE WINSHIP FUE PEDIDA

**El fiscal Pérez Marchand ordenó el arresto del agente policiaco Miranda**

PONCE, P. R., abril 4. (P.)—El fiscal de distrito, Lic. Pérez Marchand, quien estaba practicando la investigación de los motines ocurridos el Domingo de Ramos en esta ciudad y como resultado de los cuales murieron unas 17 personas, presentó la renuncia de su puesto al gobernador de Puerto Rico, coronel Blanton Winship, sosteniendo que no tiene "mano libre" para llevar a cabo la investigación que se le ha encomendado.

El Licdo. Pérez Marchand agregó que "no podría continuar ejercitando las funciones de mi cargo sin tener libertad de acción."

—Al salir de mi puesto me limitaré a informar a mis superiores que busquen otro hombre.

El fiscal de Ponce llamó por teléfono a San Juan ayer, informando que probablemente dimitiría su puesto el lunes a causa de cierta fricción con el Departamento de Justicia por el arresto del policía Miranda.

Se dice que el fiscal, antes de dejar su puesto, acusará a otro miembro de la fuerza policiaca.

En una asamblea de estudiantes celebrada en la Universidad de Puerto Rico, se acordó enviar una notificación al presidente de los Estados Unidos, solicitando de éste que destituya al gobernador Winship del puesto que ha venido desempeñando en la isla.

El Licdo. Bautista Soto, ha enviado una carta a los estudiantes diciéndoles que al conceder el permiso para la asamblea, lo hacía con el entendido de que no se debía de presentar resolución alguna en la cual se formularan acusaciones de ningún género contra personas o contra cualquier institución constituida.

**Pienden un debate**  
SAN JUAN, P. R., abril 4. (P.) (Sigue en la cuarta página)

## LA HUELGA DE LOS OBREROS DE LA CHRYSLER ESTABA VIRTUALMENTE SOLUCIONADA ANOCHÉ

LANSING, Mich., abril 4. (P.)—Varios cientos de miembros de la Unión formaron una línea de piquete alrededor del Capitolio del Estado hoy durante la conferencia acerca de la huelga en las fábricas Chrysler y le dijeron a Walter P. Chrysler: "Nosotros todavía creemos que usted es justo. Pruébelo."

El presidente de la compañía fabricante de automóviles, con el gobernador Frank Murphy y John L. Lewis, líder de los trabajadores, sonrió e hizo un movimiento con la mano al salir al balcón a ver la manifestación. Los tres se negaron a hablar o hacer comentarios.

Mientras la conferencia continuaba, de fuente oficial se supo

que Chrysler y Lewis estaban de acuerdo en la "substancia" de un pacto para arreglar la huelga de cuatro semanas.

La huelga, declarada después de que la compañía se negó a acceder a la demanda de la Unión de Trabajadores de Automóviles de que le reconociera derechos exclusivos de negociaciones colectivas, ha dejado sin trabajo a 60,000 empleados de la Chrysler y a 20,000 de otras compañías en Detroit.

Indicando que la conferencia está limitada ahora casi por completo a la discusión de fraseología, el informante dijo a la Associated Press:

"La huelga está virtualmente arreglada. Se trata ahora de que cada parte esté de acuerdo de expresar las condiciones en palabras satisfactorias para la otra parte."

Esta noticia ha aumentado la perspectiva de un fuerte movimiento de regreso al trabajo en la industria de automóviles esta semana.

En Kansas City, el arreglo de una breve huelga de brazos caídos en el taller de armar de la Ford Motor Company, aseguró el regreso a sus labores a 2,200 empleados mañana. Los funcionarios de la Ford en Detroit se negaron a discutir o comentar la huelga.

Como unos 15,000 trabajadores de la General Motors, habiendo arreglado la huelga, regresarán también a sus labores mañana en las nuevas fábricas Chevrolet, de Flint, Mich.

## PROYECTO SOBRE GANANCIAS EN CASOS DE GUERRA PUEDE TRAER UNA DICTADURA AQUI

**La Asociación de Política Extranjera dice que tal medida establecerá un control sobre los trabajadores.—El presidente podrá reclutar hombres para la guerra**

WASHINGTON, abril 4. (P.)—La "Foreign Policy Association" declaró hoy que la legislación que está pendiente para limitar las ganancias en casos de guerra constituye una base legal para el establecimiento de "una dictadura que recaerá más fuertemente sobre la prensa y los trabajadores que sobre las industrias."

Los puntos de vista de la Asociación fueron expuestos en un informe preparado por Raymond Leslie Buell, presidente de la organización y por el profesor Harold Tobin del Departamento de Ciencias Políticas de Dartmouth College.

El informe fue hecho público después de un día de discusiones en la Cámara Baja sobre la interpretación militarista que se puede dar a la medida en el extranjero. El Comité Militar de la Cámara de Representantes ha formulado planes para considerar el proyecto esta semana.

La Asociación dice que a pesar de que ninguno de los proyectos presentados dispone que los trabajadores serán reclutados o que se impondrá una censura a los periódicos, ellos "tienen cláusulas como pueden ser interpretadas como que autorizan dichas prácticas "por parte del gobierno."

**El control**  
La medida presentada por el senador Sheppard, demócrata de Texas y por el congresista Hill, de

## La decisión del Supremo sobre la ley Wagner afectará la reforma judicial

**Seguirá hoy la discusión sobre las huelgas de brazos caídos.—El Supremo emite hoy opiniones sobre casos pendientes.—Gran tensión en Washington, D. C.**

WASHINGTON, D. C., abril 4. (P.)—El asunto de las huelgas de brazos caídos, la constitucionalidad de la Ley Wagner sobre relaciones obreras y el proyecto de reorganización judicial propuesto por el presidente Roosevelt, se combinarán hoy para dar a esta capital un final de semana lleno de especulación.

Mañana a mediodía, el Senado reanuda el debate sobre el asunto de las huelgas de brazos caídos, cuya legalidad se ha venido discutiendo acaloradamente en dicha cámara legislativa última semana.

A la misma hora el Tribunal Supremo se reunirá para anunciar decisiones en cuanto a algunos asuntos que están pendientes ante dicho cuerpo y probablemente se emitirá opinión sobre la Ley Wagner, la cual tiene como fin el garantizar las negociaciones colectivas para el arreglo de las diferencias entre trabajadores y patronos.

Esperase que esta decisión de la Corte sobre dicha ley de la administración federal tenga un gran efecto en relación con la controversia que sobre la reorganización judicial se viene llevando a cabo.

Los dirigentes de las facciones políticas en el Senado han vaticinado que habrá muchas horas de "acalorados debates" antes de que se pueda llegar a un acuerdo sobre el asunto de los "sit-downs."

Han dicho además que hay pocas dudas en cuanto a que el Senado finalmente se declarará en contra de esta clase de huelgas.

**Varias sugerencias**  
Todos los partidos y las facciones en el Senado tienen ideas

## LA VEJEZ ESTA PASANDO A SER UNA DE LAS CAUSAS PRINCIPALES DE MUERTE EN EE. UU.

Por HOWARD W. BLAKESLEE, Redactor científico de la Associated Press

La ancianidad se presenta como la causa de muerte que crece con más rapidez en los Estados Unidos hoy según un estudio de las diez enfermedades mortales y de lo que la profesión médica está haciendo para controlarlas.

La fecha en que la vejez sea la única causa de muerte ha sido el sueño de la medicina. Estadísticas médicas muestran que el país está ya a la puerta de tal milenio.

De las primeras diez causas de muerte, hay seis en que la edad es un factor influyente. Todas las causas que matan más de 100,000 al año están en la clase anciana. La principal, enfermedad al corazón, con más de 300,000 muertes al año, más del doble que cualquier otra, con una proporción que aumenta tres veces más rápidamente que su competidora más cercana, el cáncer, es una de las

# Las columnas leales atacan la importante posición de Peñarroya desde los lugares

## Anuncian avances insurgentes en el frente de Vizcaya

**Dicen haber adelantado 10 millas a lo largo del ancho sector de Bilbao**

### MAS DE MIL SOLDADOS VASCOS HAN PERECIDO

**Las familias vascas se pasan al territorio en poder de los insurgentes**

VITORIA, España, abril 4. (P.)—El alto mando insurgente nombraba hoy ganancias de unas diez millas de territorio, a lo largo de un ancho frente, mientras su ofensiva contra Bilbao, capital del estado semiautónomo vasco, afluía a un poco.

Los despachos del frente llegados a esta ciudad, indicaban que las líneas insurgentes estaban a veinte millas de Bilbao en varios lugares. Las informaciones, sin embargo, omitían nombres y otros detalles.

Los defensores de Bilbao, decían los informes rebeldes, estaban preparando para evacuar Ochandiano y Durango, al sudeste de Bilbao, ante la inminente presión del avance insurgente. Todos los evacuados se estaban retirando a Bilbao, causando allí escasez de alimentos y otras complicaciones.

La mayor parte de las tropas del general Francisco Franco descansaban hoy a lo largo de este frente del norte, preparándose para un nuevo e intenso ataque bajo la dirección del general Mola, su lugarteniente.

Se calculaba que las bajas de las milicias leales defensoras de Bilbao pasaban de 1,000; y las líneas de defensa cedían terreno gradualmente en las que los vascos habían considerado sus inexpugnables montañas.

La mayor parte de las ganancias (Sigue en la segunda página)

## EL JEFE DE LA POLICIA SECRETA DE RUSIA FUE ARRESTADO Y SERA LLEVADO A JUICIO

MOSCU, abril 4. (P.)—Genrikh Yagoda, el cual ayudó a fundar y desarrollar la temida OGPU, (policía secreta soviética), se encontraba hoy en manos de la organización, enfrentado a un fuerte castigo de la clase que él ayudó a imponer a miles de personas.

Un corto comunicado, con pocas explicaciones, dio cuenta al público ruso de la esperada caída del hombre que supervisó cientos de ejecuciones. Fue destituido de su puesto de comisario de correos y telégrafos, al cual fue descendido en septiembre pasado del mucho más importante de comisario de asuntos internos, el cual tiene el control de la política secreta.

Yagoda fue puesto en la cárcel mientras se prepara el caso contra él, y se indicó que probablemente figurará pronto en uno de los espectaculares juicios de Moscú.

"En vista del descubrimiento de violaciones de carácter criminal cometidas por Yagoda, el comisario de correos y telégrafos del pueblo, la presidencia del Comité Ejecutivo de la Unión Soviética ha decidido:

1.—Destituir a Yagoda de su puesto.

2.—Entregar el caso de Yagoda a los órganos de investigación. Hay miles de personas en la Unión Soviética y en el extranjero que tienen causa para desear a Yagoda no poca suerte. El se encargó personalmente de la deportación de Leon Trotsky, el ex-comisario de guerra que está ahora desterrado en Méjico, y los arrestos de sus ayudantes y simpatizantes. Por más de una década Yagoda estuvo encargado de la investigación de todos los crímenes contra el estado.

La caída de Yagoda se debe al hecho de que no hubiera desmentado a los complotistas "trotskistas", que las autoridades de Moscú declaran que descubrieron en el verano pasado. Poco tiempo después del juicio de Zinovieff, Kamenoff y otros en agosto pasado, fue despedido y por muchos meses estuvo bajo investigación. En

### AEROPLANOS DEL EJERCITO ITALIANO BOMBARDEAN LA COSTA CATALANA

BARCELONA, España, abril 4. (P.)—Un comunicado oficial del gobierno catalán afirmaba hoy que "aeroplanos marcados con la insignia del ejército italiano" habían bombardeado varias aldeas a lo largo de la costa de Cataluña, causando muchas bajas.

Decía el comunicado que dos aviones de bombardeo habían aparecido sobre los suburbios de Barcelona esta madrugada y arrojado numerosas bombas antes que los perseguidores del gobierno salieran a cazarlos.

### NUOVO GABINETE CATALAN

El presidente de la Generalidad catalana, señor Luis Companys, anunció la constitución de un nuevo Gabinete en susti-

### Arresta Francia a 29 americanos que iban para España

TOLESA, Francia, abril 4. (P.)—Veintinueve individuos identificados por la policía como ciudadanos norteamericanos fueron arrestados esta noche en esta ciudad.

Acusados de intentar penetrar en España para unirse al ejército del gobierno, podrán ser condenados a un máximo de seis meses de cárcel y a fuertes multas si se los encuentra culpables.

El grupo fue arrestado anoche cuando intentaban cruzar la frontera franco-española en Fos, al sur de esta ciudad. Gendarmes que habían estado esperándolos hicieron los arrestos.

Al llegar ante el oficial de guardia los detenidos declararon que eran inocentes y añadieron que trataban solamente de penetrar en España.

Defensa rebelde  
MADRID, abril 4. (P.)—Después de una semana larga de retirada ante la ofensiva de las milicias leales, en la provincia de Córdoba, las fuerzas insurgentes del sur se decidieron a pelear hoy.

Las columnas insurgentes fueron lanzadas contra las victoriosas fuerzas del gobierno, en dos vigorosos ataques cerca del puerto de Calatravejo, al norte de Espiel, en la carretera principal de Córdoba hacia el noroeste, vital línea de comunicaciones para el ejército del general Gonzalo Queipo de Llano.

Los despachos del gobierno admitían que sus fuerzas habían retrocedido un poco en preparación para un contraataque, que fue lanzado con la cooperación de tanques y aeroplanos. El terreno cedido temporalmente fue recuperado.

La "FUGA" DE CAPITAL EXTRANJERO A LOS EE. UU. CREA PROBLEMA FINANCIERO AQUI

WASHINGTON, D. C., abril 4. (P.)—El Departamento de Hacienda, haciendo un cálculo sobre la sostenida "fuga" de fondos extranjeros a los Estados Unidos, informó hoy que las importaciones de capital habían llegado a un total de \$2,606,749,000 en los últimos dos años, o sea un promedio de cerca de \$3,500,000 diarios.

El informe provocó conjeturas generales sobre lo que se propone hacer la administración, si se decide a hacer algo, para detener el flujo de capital extranjero aquí.

Las importaciones pronunciadas de capital extranjero tienden a acelerar el alza en precios, que ha dado lugar a expresiones de preocupación de parte de representantes de la administración. Además, cualquier repentina retirada de esos fondos, podría precipitar un colapso en los precios nacionales.

El Departamento de Hacienda, la Junta de la Reserva Federal y los peritos de la comisión de supervisión de valores bursátiles, han venido estudiando procedimientos para detener el influjo de capital extranjero, desde hace varios meses. Se ha tomado en consideración la imposición de nuevas contribuciones sobre los valores extranjeros que se tengan

En una nueva ofensiva se coloca una columna leal en la retaguardia de Peñarroya. — Otra columna toma la aldea de Valsequillo—Trata otra de capturar Villaharta. — Contenido por completo el avance rebelde contra Bilbao.

MADRID, abril 4. (P.)—El ejército del gobierno atacó hoy en un nuevo sector de la lejana provincia de Córdoba e intensificó la amenaza a la principal línea de comunicaciones insurgentes.

Los despachos de aquel frente sur hablaban de una repentina extensión de las milicias leales hacia el oeste en la ofensiva que el gobierno ha estado efectuando con éxito durante una semana en el sector de Córdoba. El nuevo ataque llevó a las fuerzas leales a la retaguardia de los insurgentes, que dominan la zona de Peñarroya.

Una columna de milicias leales capturó la importante población de Valsequillo, a 10 millas al noroeste de Peñarroya y continuó hacia La Granjuela, lugar de empalme de carreteras hacia el sur.

Treinta hombres de una guarnición insurgente fueron inmovilizados y capturados en Valsequillo. Gran cantidad de material de guerra fue ocupada también.

Esta operación coloca a Peñarroya entre dos fuegos, pues otra columna está abriendo paso por la carretera que une a Hinojosa del Duque con la región minera.

Si las columnas del gobierno que están avanzando actualmente hacia la carretera principal de Córdoba la alcanzan en Peñarroya, toda posibilidad de retirada hacia el oeste de los insurgentes sería cortada.

Al mismo tiempo, la columna principal de las milicias leales que emprendió el avance desde Pozoblanco, está tratando de capturar Villaharta, a unas 18 millas al norte de Córdoba. Esta acción cortaría la salida hacia el este, embolando a las fuerzas insurgentes entre aquella villa y Peñarroya.

Los despachos del gobierno admitían que sus fuerzas habían retrocedido un poco en preparación para un contraataque, que fue lanzado con la cooperación de tanques y aeroplanos. El terreno cedido temporalmente fue recuperado.

Un total de \$1,233,587,000 ha sido invertido en títulos americanos, según el informe de Hacienda. Funcionarios de él manifiestan (Sigue en la octava página)



## Ramón Ramos (a) 'El Congo' declarado absuelto del asesinato de E. Ubarri

Sub Secretario del Tesoro de Estados Unidos se halla en Puerto Rico.—Informe completo del Departamento de Justicia sobre los motines de Ponce.—El gobierno no tolerará actos de violencia.

(Servicio especial para LA PRENSA)

SAN JUAN, P. R.—Quince minutos después de haber recibido instrucciones del Juez Llauger en la Corte de Distrito el Jurado que entendía en el caso de Ramón Ramos (a) "El Congo", acusado de asesinato en primer grado por la muerte de don Enrique Ubarri Casals, rindió veredicto absoluto para el acusado. Desfilaron por la silla de los testigos 42 personas que presentaron el Fiscal García Quiñones. La defensa rehusó presentar prueba de descargo y tampoco informó al Jurado. Solamente el más joven de los abogados defensores, licenciado Raúl G. Méndez, una vez que terminara su informe el Fiscal, dijo lo siguiente: Señores del Jurado: el Fiscal ha hecho una brillante y muy elocuente defensa del señor Enrique Acosta Calderón, pero no ha presentado prueba contra este acusado. Al decir esto el letrado ponía su mano derecha sobre el hombro izquierdo de Ramón Ramos "El Congo" que estaba sentado en el banquillo.

### ESTA EN PUERTO RICO

SAN JUAN, P. R.—Se encuentra en Puerto Rico el Subsecretario del Tesoro de los Estados Unidos Mr. Ferry Kimball Heath, que llegó a bordo del vapor "Coamo" procedente de Washington. El señor Heath es huésped del Gobernador Winship en Palacio. Desempeña el alto cargo desde junio 26 de 1929 y es la primera vez que visita a Puerto Rico.

### INFORME

SAN JUAN, P. R.—En Fortaleza autorizó el gobernador Blanton Winship la publicación de lo siguiente:

"Con posterioridad a las declaraciones que autorice para la Prensa con fecha 22 de marzo relacionadas con los sucesos de Ponce, las cuales tenían por base los primeros informes preliminares recibidos de fuentes oficiales y particulares, me han sido sometidos informes adicionales por los Fiscales que tienen a su cargo la investigación y por el Procurador General es el siguiente:

Marzo 27, 1937.  
Hon. Blanton Winship,  
Gobernador de Puerto Rico,  
San Juan, P. R.  
Señor.

Me es grato someter a usted un informe preliminar demostrativo de los hechos relacionados con los incidentes ocurridos en la ciudad de Ponce, en la tarde del 21 de marzo, según se desprende de la investigación iniciada por el Fis-

cal de Distrito de Ponce y el Fiscal Auxiliar del mismo distrito y de otras informaciones obtenidas por mí en mi visita a dicha ciudad el día subsiguiente.

### Permiso

Durante la mañana del día 22 de marzo le fué otorgado permiso por el Alcalde de Ponce a la Junta Nacionalista de dicha ciudad a los efectos de que se llevase a cabo una parada y mitin político. Dicho permiso fué revocado momentos después a petición del Jefe de la Policía Insular de Puerto Rico. El permiso original y la revocación posterior al mismo fueron comunicados por el Alcalde de Ponce el mismo día a los directores locales de la Junta Nacionalista y al Capitán Blanco, Jefe Local de la Policía Insular.

El Capitán Blanco entregó al Jefe Guillermo Soldevilla la comunicación oficial del Alcalde revocando el permiso, de modo que los líderes de la Junta Nacionalista fuesen debidamente informados. El Jefe Soldevilla se comunicó directamente con los señores Luis Castro Quesada, Plinio Graciani y otros nacionalistas informándoles que no tenían permiso para llevar a efecto la citada manifestación.

Aparece de la investigación que Lorenzo Piñero Rivera y otros nacionalistas sostuvieron conferencias con el Coronel Orbeta, el Capitán Blanco y el Alcalde de Ponce con relación a la situación y que las autoridades insistieron en suspender la parada a los fines de evitar posibles encuentros entre nacionalistas y la fuerza pública, sosteniendo los nacionalistas en esa conferencia que ellos estaban dentro de su derecho y que de ninguna manera podían avenirse a suspender una parada que ya había sido convocada.

### Primer disparo

Habiéndose reunido los manifestantes frente a su Club en la Calle Marina, la Banda de Música tocó "La Borinqueña" y uno de los líderes dio órdenes de avanzar. En ese momento el Jefe de la Policía Soldevilla se interpuso y desde la esquina de las calles Aurora y Marina donde está situado el Club Nacionalista se disparó un tiro en dirección al Jefe Soldevilla, cayendo allí muerto el policía Eusebio Sánchez.

Un tiroteo se inició acto seguido entre la Policía y los manifestantes como consecuencia del cual han muerto dos policías y diecisiete paisanos y han sido heridos cinco policías y alrededor de sesenta y cuatro paisanos.

Varias personas han sido arrestadas (sigue en la séptima página)

## NUEVO "RADIOESPÍA" DESARROLLADO EN E. UU., LOCALIZA BARCOS A GRAN DISTANCIA

WASHINGTON, D. C., abril 4 (AP).—Funcionarios del Departamento de Marina revelaron hoy el desarrollo de un nuevo "radioespía" por el cual barcos enemigos pueden ser localizados a grandes distancias en el mar.

El contralmirante Harold G. Bowen, ingeniero jefe de la Marina, reportó primero el desarrollo del aparato por los expertos de radio-orientación del Departamento a los comités de asignaciones del Congreso que manejan los fondos de la Marina.

Bowen declinó divulgar detalles del "radioespía", poniendo tal información en manos de los comités bajo un "suplemento confidencial".

Oficiales de Marina, aunque declarando que el invento era "secreto" y que no podía ser discutido, agregaron que era posible que el día su primera prueba misionera en maniobras navales en el sector Alaska-Hawaii en el Pacífico este año.

Bajo el mismo "suplemento confidencial" al almirante Bowen ambicionó solicitar fondos para el desarrollo de un sistema de criptografía por el cual los barcos de guerra puedan transmitir señales otro barco de la flota que no puedan ser descifrados por un barco enemigo.

Bowen dijo que la Marina estaba poniendo sus barcos al día en relativo a equipo de radio, reemplazando los aparatos antiguos por los más modernos.

"Hay unos 2,000 radio-receptores en la Marina y cerca de la mitad de ellos son anticuados, ineficientes y fácilmente sujetos a interferencia—dijo él—. Hemos solicitado fondos para reemplazarlos por equipo moderno."

Dos tipos de equipo portátil de radio están siendo instalados actualmente en barcos de guerra, un tipo, que necesita seis hombres para manejarlo, será usado para antena comunicación entre barcos y bases avanzadas para fuer-

## ANUNCIAN AVANCES CONSIDERABLES LOS INSURGENTES EN EL FRENTE DE VIZCAYA

(Continuación de la primera página)

Las insurrecciones han sido en las laderas de las montañas, no nombradas en los mapas, pero la vaguedad de los informes de los frentes no se consideraba que disminuyera el éxito obtenido.

El mero hecho de que los insurgentes hayan conseguido avanzar en las montañas se consideró una tremenda hazaña, pues este terreno se ha considerado como el peor en Europa para campo de batalla.

En este frente, las montañas son las más pendientes de toda España. Las carreteras suben y bajan en cuerdas agudísimas. Hay violentísimas curvas. Este difícilísimo terreno ha sido sembrado con trincheras y fortificaciones construidas por los vascos en estos últimos meses de relativa calma.

Ochandiano, en el extremo sudeste del campo de batalla, es una de las plazas mejor fortificadas, donde los vascos esperan defender a Durango, que está situada entre aquella y la costa.

Los informes de la evacuación de aquella plaza fuerte indicaban que los defensores habían sido tan batidos por los asaltos insurgentes de los últimos cuatro días que se han visto obligados a retirarse.

## Ford terminó la primera huelga de brazos caídos en sus fábricas ayer

(Continuación de la primera página)

de la UAWA, conversaban, principalmente sobre la huelga. A uno de ellos se le oyó decir: "Volverán al trabajo el lunes o no habrá trabajo para nadie." Explicó después que se refería a los obreros peritos a quienes la Unión había ordenado no presentarse a trabajar el lunes.

Otro refería que las soldaduras que habían convertido a las grandes puertas de entrada en las fábricas durante la huelga en verdaderas fortalezas, habían sido retiradas.

Las multitudes que rodeaban la fábrica durante el paro y la policía que vigilaban el desarrollo de este exodo de la tarde de ayer pocas horas antes de la solución de la huelga, no se percibían ya hoy.

Hall, cuyo viaje relámpago con cinco misteriosos representantes de la Ford a esta ciudad, sirvió de presagio de la solución, anunció que las negociaciones sobre salarios que están pendientes, se continuarán inmediatamente después de su regreso a Detroit.

Saldrá de aquí por avión en la mañana de mañana, deteniéndose en Indianapolis, y dirigiéndose a la fábrica Delco-Remy, propiedad de la General Motors, en Anderson, Ind., para resolver las dificultades que se han producido allí según manifestó. Informó que los cinco representantes de la Ford, cuya identidad no ha sido conocida, habían salido de aquí hoy.

Hall declaró que la huelga "no había sido exactamente una sorpresa para él." "Estuve aquí hace cosa de una semana, y los obreros se me quejaron de que la administración de la fábrica ejercía coacciones. Me denunciaron esos hechos y yo estaba dispuesto a tratar de ellas. Yo sabía que ese estado de ánimo dentro de los trabajadores y la administración no podía existir mucho tiempo sin que se produjera una ruptura en alguna parte."

Abregó Hall que los representantes de la Ford, que hablaban, según dijo, "con plena autoridad", habían convenido en que no habría coacciones.

Continuó asegurando que se declarará a los trabajadores que la eliminación de toda coacción "deberá ser una práctica bi-lateral. Los mismos obreros tendrán que cooperar con la administración de la fábrica."

"No ha habido prejuicios" DETROIT, Mich., abril 4 (AP).—Harry Bennett, jefe de personal de la Ford Motor Car Co., declaró hoy que no tenía conocimiento de ningún plan de suspensión de los despidos de obreros que se adoptan siempre en esta temporada en la instalación de montaje de la empresa en Kansas City, donde acaba de solucionar una huelga de brazos caídos.

Mr. Bennett reveló que los representantes de la empresa Ford que fueron en avión especial ayer a Kansas City eran "empleados de mi departamento," pero declinó dar sus nombres.

Agregó que no había habido discriminación en los despidos ordenados de 300 obreros el viernes pasado, como se había denunciado por algunos de los huelguistas, pertenecientes a la UAWA "por la razón de que nosotros no sabemos quiénes de los obreros pertenecen a la Unión y quiénes no."

Interrogado acerca de si las órdenes de despidos estaban todavía en vigencia, respondió: "Absolutamente. No ha habido cambio alguno de planes, que yo sepa."

Agregó que los despidos habían sido acordados, simplemente porque la planta de montaje estaba produciendo ochenta carros montados diarios más de los que produce la empresa a su actual tipo

## General italiano se suicida en la C. de Salamanca

Pide Mussolini se fusile a los oficiales responsables del fracaso de Guadalajara

SAN JUAN DE LUZ, Francia, abril 4. (AP).—Los diplomáticos residentes de esta ciudad anunciaron que habían recibido informes de que un general italiano, llamado Bergozzoli, se había suicidado en Salamanca después de haber recibido una carta de Roma en la que se le condenaba por la derrota de las tropas italianas en el frente de Guadalajara.

Decían estos informes que el gobierno de Roma había ordenado la ejecución de varios oficiales italianos, como responsables de la derrota de Guadalajara.

Se dijo que el general Franco, jefe de la rebelión militar, había rehusado, sin embargo, cumplir esa orden.

Bergozzoli se suicidó en la capital insurgente poco tiempo después, decían los informes.

El general Franco, añadiendo las noticias de los diplomáticos, ha asegurado al gobierno italiano que las tropas por él enviadas que se encontraban con el ejército insurgente se estaban concentrando para lanzar un nuevo ataque contra Madrid, que limpiaría toda la mancha de la derrota de Guadalajara.

Los despatches de España no habían mencionado hasta ahora ningún general Bergozzoli. Un general llamado Bergonzoli mandaba una columna italiana en la campaña de Etiopía.

(Muchos diplomáticos extranjeros acreditados ante el gobierno de Madrid, han establecido oficinas en San Juan de Luz cerca de la frontera española, casi desde el comienzo de la actual rebelión militar, para estar en contacto con los acontecimientos que se desarrollan en la Península Ibérica)

### Aumenta el malestar en Marruecos

CASABLANCA, Marruecos, francés, abril 4. (AP).—Viajeros llegados del Marruecos español dicen esta noche que las demostraciones en contra del régimen del general Francisco Franco continuaban aumentando en intensidad en Tetuán y en Ceuta.

Los informes, no confirmados oficialmente, decían que varios regimientos de las guarniciones de Tetuán y Ceuta se habían sublevado y mantenían las ciudades en un estado de terror.

Estos informes decían que en Ceuta se estaban colocando bombas diariamente y que el ruido de disparos de fusil podía oírse día y noche.

El movimiento de rebelión, se informó, estaba ganando terreno en Arcila, Alcázar y Larache, ciudades del Marruecos español, al sur de la zona internacional.

Estas noticias fueron facilitadas por grandes grupos de nativos que se trasladaban a la zona internacional o al Marruecos francés.

### La transferencia de fondos para ayuda en N. J. sigue aún discutiéndose

TRENTON, N. J., abril 4. (AP).—Los dirigentes demócratas de la legislatura del estado dijeron hoy que están dispuestos a llevar hasta el Comité de Asignaciones su campaña en favor de la transferencia de fondos de una asignación para carreteras al fondo para socorro en el estado, si los senadores republicanos se niegan a considerar el proyecto, porque el gobernador Hoffman ha dicho que está dispuesto a vedar la medida.

El asambleísta Samuel Pesin, de Hudson, y miembro del Comité de Asignaciones, manifestó que los demócratas no asignarán fondos para el Departamento de Carreteras si el proyecto es postergado.

El senador Charles E. Loiseux, dirigente de la mayoría republicana en el Senado, anunció ayer que no hará gestiones para que se considere el proyecto transfiriendo ocho millones de dólares de dicho departamento al fondo de "relief". Esperase que el gobernador Hoffman enviaría un mensaje a la legislatura, vedando el proyecto si éste es aprobado.

Mr. Pesin señaló el hecho de que el presupuesto para el Departamento de Carreteras será considerado el martes probablemente.

Se dijo que las razones para el crimen habían sido el ser rechazado en sus requerimientos amorosos.

## Aeroplanos del ejército italiano bombardean la costa catalana

(Continuación de la primera página)

tución del dimite de José Tarradellas, que cesó el día 26 de marzo por diferencias políticas.

El nuevo ministerio, presidido por el mismo Companys, incluye miembros de los tres partidos políticos que se han disputado la supremacía, y quedó constituido de la siguiente forma:

Hacienda y Educación: José Tarradellas, Republicano Izquierdista.

Orden Público: Artemio Arguade, Republicano Izquierdista.

Defensa: Francisco Iglesias, Confederación Nacional del Trabajo.

Economía, Servicios Públicos y Salud: Juan José Domenech, Confederación Nacional del Trabajo.

Agricultura y Aprovisionamiento: José Calvet, Unión General de Trabajadores.

Justicia, Trabajo y Obras Públicas: Juan Comorera, Unión General de Trabajadores.

## Un doble asesinato, semejante al caso Gedeon, fué descubierto en Los Angeles

LOS ANGELES, abril 4. (AP).—Los cadáveres de Mrs. Edna A. Worden, de 48 años de edad, y su hija Margarita, de 12, fueron descubiertos en su apartamento hoy, con las cabezas destrozadas con un ladrillo.

La policía dijo que la niña había sido violada.

En una cama la policía encontró el cuerpo desnudo de la niña, con la cabeza cubierta con una almohada. En los brazos tenía una muñeca de trapo. En un escritorio pequeño al lado de la cama estaba un libro de oraciones y una moneda de diez centavos con un sobre de los usados para colectas en las iglesias.

La madre estaba tendida cerca del gato, con la cabeza en el suelo y las piernas cerca del pie de la cama. Un ladrillo manchado de sangre fué dejado en la cama.

La policía dijo que el asesino había entrado por una ventana de la cocina.

Mrs. Worden y su hija fueron a vivir a ese apartamento hace siete meses. Otras personas que viven en la misma casa sabían muy poco de ella. Una gran cantidad de obras clásicas se encuentran en los estantes de libros.

En las páginas de una Biblia había nombres de personas de Hollywood y Beverly Hills. Los funcionarios trataban de visitarlos para saber más de Mrs. Worden.

J. B. Riley, operador del ascensor de la casa, dijo a los funcionarios que había oído gemidos en el apartamento de Mrs. Worden esta mañana.

Los detectives expresaron la creencia de que el asesino es el mismo hombre que violó y asesinó a la señora Rosa G. Valdez, madre de 20 años de edad, en su casa el 2 de marzo. La cabeza de Mrs. Valdez, también fué destrozada con un ladrillo.

En una cama cerca de su cama estaba su hijo, sin que le hubieran hecho daño. Un ladrillo manchado con sangre fué encontrado en el apartamento, envuelto en papeles.

Varios sospechosos, en su mayoría negros, fueron arrestados pero no se encontró una pista definitiva.

### Mata a una mujer porque le rechaza en sus amores

En la mañana de ayer fué arrestado por la policía George Grubbe, conductor de camiones, de 29 años de edad, en el tejado de la casa de seis pisos de Brooklyn, en donde vivía, acusado de haber matado a tiros a Mrs. Jessie Harris, de 27 años de edad y madre de dos niños.

La casa de la señora Harris está situada en Canarsie, barrio de Brooklyn. Los vecinos de la casa que habían visto entrar a Mrs. Harris un momento antes en la casa, vieron salir corriendo al agresor.

Mrs. Harris, que ha estado guardando la vida vendiendo libros de seguro, desde que vive separada de su esposo, falleció antes de llegar a la sala de operaciones.

Se dijo que las razones para el crimen habían sido el ser rechazado en sus requerimientos amorosos.

## La armada de Estados Unidos lista para maniobras de defensa de Hawaii

SAN PEDRO, Calif., abril 4 (AP).—La defensa del Hawaii y pruebas de los nuevos "cruceros de bolsillo," de los nuevos submarinos constituirán la nota de las maniobras anuales de la marina, que empezarán el 16 de abril.

Desde esa fecha hasta el 28 de abril las fuerzas flotantes, entregadas a la solución del problema XVIII cubrirán 5,000,000 de millas cuadradas de océano entre Alaska, Hawaii, y California, en la culminación de las actividades de entrenamiento del año.

Ses semanas de acción hallarán a 474 aviones de combate ocupados en millones de millas de vuelo, miles de despegues desde barcos porta-aviones y por catapultas desde barcos de guerra, y en intrincados problemas de navegación aérea y regreso a sus móviles bases.

Miles de millas por recorrer bajo condiciones de guerra se presentarán a los navegadores de 139 barcos de combate y submarinos. Los más modernos y veloces destructores de 1,500 toneladas, frecuentemente llamados "cruceros de bolsillo," se trasladarán a las aguas aleutas. En los bombardeos estos barcos se encontrarán con verdaderos problemas marinos, sin radio-orientadores, ni faros que los guíen.

Habrán siete escuadrones de 12 aviones cada uno, pertenecientes a las gigantescas patrullas aéreas transoceánicas de la Marina, y dos escuadrones adicionales de 6 aviones en misiones de defensa costera e insular. Durante las maniobras un escuadrón de 12 aviones volará de San Diego a Pearl Harbor.

Los nuevos submarinos de la flota, Pike y Shark, potentes y veloces cruceros sumergibles, se presentarán por primera vez en maniobras anuales, así como el nuevo crucero pesado "Quincy."

Frente a la costa Sur de California la flota se concentrará mañana en los ejercicios finales para las maniobras de guerra.

De San Diego y San Pedro la flota saldrá el 16 de abril, rumbo al Hawaii.

Una pequeña fuerza, incluyendo un acorazado, una división de cruceros ligeros y los nuevos destructores, se dirigirá a las Islas Aleutas, al Oeste de Alaska. El resto de la flota se entregará a

ejercicios tácticos en dirección a Oahu, Hawaii. Las fuerzas militares y unidades navales de allí están preparadas para la defensa en la primera fase de primera importancia en las maniobras.

La segunda fase se desarrollará a centenares de millas de Honolulu, con la flota dividida en fuerzas blancas y negras. La flota regresará el 28 de mayo para participar en la celebración relacionada con el puente de la bahía de San Francisco.

## Creen que Mussolini hizo que lloviera en Libia

ROMA, abril 4. (AP).—Para muchos de los nativos de la Libia italiana, el premier Benito Mussolini se ha convertido en el gran proveedor de lluvias.

Durante su reciente visita a los dominios italianos en el norte de África, los habitantes estaban rogando que hubiera lluvias para sus cosechas y pastos, los cuales la necesitaban urgentemente.

Durante los últimos días fuertes aguaceros han sido la respuesta a sus oraciones, y hoy muchos de ellos atribuyen la lluvia a la intervención del Duce.

## Fué salvado un buque que se encalló en una isla en el río Columbia

SEATTLE, Wash., abril 4. (AP).—El buque de carga "Maunawili" de San Francisco, el cual se encalló anoche en Hunter Island en el río Columbia, fué remolcado fuera del sitio donde se encalló a las seis y media de la mañana de hoy por el buque guardacostas "Onondaga," según informes de las oficinas centrales del servicio de guardacostas en Seattle.

Un mensaje inalámbrico del "Onondaga" decía que el buque, que pesa 7,400 toneladas, no había sufrido desperfectos. Este barco pertenece a la Matson Navigation Co.

A. C. SARTORELLI  
RELOJERIA ANTIGUA  
168 Bleecker St., N. Y. C.  
Reparaciones y Venta de  
Relojes de todas marcas.  
VENTAS A PLAZOS  
Compramos oro y piedras.  
GR. 7-6331. Est. 1378.

**Para servicio telegráfico rápido, exacto y seguro a Centro y Sud América y a las Indias Occidentales, mande sus mensajes vía**

**All America Cables**

Commercial Cables Postal Telegraph Mackay Radio

THE INTERNATIONAL SYSTEM OFCINA PRINCIPAL — 67 BROAD STREET

Los cablegramas "Via All America" se pueden mandar desde cualquier oficina del Postal Telegraph.

**LOCUST**  
Builders Supply Company, Inc.  
CEMENTO — ARENA  
MEZCLAS DE GRAVA — GRAVA LAVADA  
y todos los otros materiales de albañilería.  
OFICINA PRINCIPAL — DEPÓSITO y MUELLE  
430 Carroll St. (Gowanus Canal), Brooklyn, N. Y.  
Sucursal de Brooklyn:  
1258 McDonald Ave.  
Rápidas entregas a TODOS LOS "BOROUGHES"  
Teléfono:  
South 8-3608-9-10



## La mayoría de los abogados de P. Rico favorecen la reforma judicial del Pdte.

El juez Sepúlveda dice que la controversia representa la lucha entre dos sistemas.—Lista de aquellos que no están de acuerdo.—Una encuesta entre los abogados

SAN JUAN, Puerto Rico, abril 4. (SE).—Con motivo de la reforma judicial patrocinada por el Presidente Roosevelt, y que hoy constituye el problema principal de la política interna de Estados Unidos, el Colegio de Abogados de Puerto Rico ha iniciado una encuesta entre sus miembros para conocer el consenso de la opinión del foro con respecto a tan trascendental iniciativa del Ejecutivo Nacional.

De acuerdo con los informes preliminares publicados por la "Revista de Derecho, Legislación y Jurisprudencia" en su último número, 120 abogados han contestado la consulta del Colegio de Abogados cifrada en la siguiente pregunta: ¿Es usted partidario de la legislación que tiende a reformar el Tribunal Supremo de los Estados Unidos? De los 120 abogados que han contestado hasta la fecha, 28 se han pronunciado en contra de la referida reforma. Ellos son los siguientes: C. R. Hartzell, José G. González, G. E. González, Sergio G. Gelpi, R. Casar, José Fernández, F. Fernández Cuatrecasas, James R. Beverly, José González Hernández, Santiago de la Fuente, Francisco González Fagundo, Faustino R. Aponte, Luis E. Dubón, Juan Figueroa Rivera, Manuel Iriarte, Emilio E. Vassallo, Walter L. Newson Jr., F. F. Azar, Román Díaz Collazo, José Carbia Miranda, Angel M. Torres, Carlos J. Torres, F. Gotay Purcell, Celestino Iriarte, Salvador Suau, Juan B. Huyke,

Miguel Marcos Morales y Félix Ochoteco.

### Juez Sepúlveda

El Juez de la Corte de Distrito de Ponce, licenciado Domingo Sepúlveda ha explicado su contestación afirmativa con los siguientes comentarios: "Las leyes del Nuevo Trato han dividido y clasificado, a los jueces de la Corte Suprema de los Estados Unidos, La Corte Suprema no se halla dividida al empezar este nuevo ciclo por meras discrepancias de criterio en la interpretación de la Constitución, sino por algo más profundo e irreconciliable: por las transformaciones que, necesariamente, han de surgir del nuevo sistema económico-social que está implantando el Presidente Roosevelt. No es discordia de jueces. Es lucha a muerte entre dos sistemas."

### Derrotado

SAN JUAN, Puerto Rico, abril 4. (SE).—El señor Edmundo D. Colón fue derrotado en una reunión de la Junta de Síndicos para el alto cargo de Director de la Estación Experimental de Río Piedras, el cual está vacante temporalmente por licencia que goza el señor Francisco López Domínguez, quien ocupa la jefatura de la Rehabilitación Rural de la PRRA.

La candidatura del señor Colón fue hostilizada, según se nos ha informado extraoficialmente por el Comisionado de Agricultura, señor Menéndez Ramos.

El señor Colón ya había sido Director de la Estación Experimental.

## Comisión federal ordena termine una conspiración para fijar precios

WASHINGTON, abril 4. (AP).—La "Federal Trade Commission" ordenó hoy a cuatro fabricantes de turbinas generadoras que no sigan poniendo en práctica lo que dicho cuerpo califica como una "conspiración para fijar precios".

Según informe de la Comisión, las órdenes fueron enviadas a la General Electric Co., la Westinghouse Electric Co., la Elliott Co. y la Allis-Chalmers Manufacturing Co. Se permite a las compañías el intercambio de informaciones científicas, si estas no son usadas para la fijación de precios, según reza el informe aludido.

## Un explorador y periodista murió ayer en New York

Talcott Powell hizo excavaciones en el sitio donde se fundó Caparra, en P. R.

Talcott Powell, autor de obras, escritor de revistas y ex periodista, murió ayer como resultado de una operación de apendicitis que sufrió el domingo último. El día 27 del corriente mes iba a cumplir 37 años de edad.

Powell, quien vivía en Old Greenwich, Conn., fue director del Indianapolis Times, desde 1933 a 1935 y dejó entonces su puesto para escribir revistas y hacer exploraciones.

El año pasado, en un barco que él mismo capitaneó, hizo un viaje por las Indias Occidentales y fue hasta las costas de Venezuela. Durante este viaje de exploración hizo excavaciones en el sitio donde fue enclavada la ciudad de Caparra, la cual fue establecida en Puerto Rico por Don Juan Ponce de León en 1510, abandonándola después en 1521.

En 1932 el Comité de Premios Pulitzer citó sus artículos sobre la ayuda a veteranos, los cuales aparecieron publicados en un periódico de esta ciudad al adjudicarse una medalla de oro por el "servicio público de más mérito" llevado a cabo por un periódico durante el año anterior.

El fue sub director ejecutivo del "Times".

Mr. Powell nació en Landsdowne, Pa.; y recibió su instrucción en la Universidad de Wesleyan en Connecticut. Empezó su carrera de periodista en 1920, actuando como redactor en un periódico de esta ciudad. Después trabajó con el periódico "New York Sun" y el "Herald Tribune", antes de pasar al "Telegram", en 1927.

En 1918 fue soldado de infantería y llegó a ser primer teniente en la reserva militar. Dejó una viuda, un hijo, David Talcott y una hija, Edes Lawrence Powell.

## A. Pompez logró amparo temporal de tribunal en Méj.

El sub fiscal Grimes dijo que "aprecia" la labor de las autoridades en Méjico

MEXICO, D. F., abril 4. (UP).—Ayer le concedió un amparo temporal a Alejandro Pompez el juez de la segunda Corte de Distrito. Este amparo tiene que ver con la extradición o deportación del prisionero a Estados Unidos.

Pomez fue arrestado por las autoridades locales por petición de la Embajada de Estados Unidos en Méjico.

El martes se celebrará una vista para decidir entonces si el amparo debe de ser permanente. Pompez, según se dice, luchará contra su extradición a pesar de que, de acuerdo con ciertas personas, no tiene fondos, ya que su dinero está "atado" en los bancos de Nueva York.

El sub fiscal especial Charles P. Grimes de Nueva York, uno de los asistentes del fiscal Thomas E. Dewey, quien lleva a cabo una investigación sobre el "racket" en dicha ciudad y el cual vino a Méjico para luchar en favor de la extradición de Pompez, aplaudió la labor realizada por la policía de esta ciudad en cuanto a la captura del prisionero.

—Quiero expresar mi profundo aprecio por la acción efectiva de las autoridades mejicanas, particularmente del procurador general, señor Ignacio García Téllez, en relación con el arresto del fugitivo Alejandro Pompez —dijo Grimes—. Es este un buen ejemplo de inteligente labor detectivesca, dentro de condiciones difíciles. Creo que todas las personas que participaron en el asunto deben de ser igualmente lodas. Esta clase de cooperación entre las autoridades de Méjico y de los Estados Unidos la que aumenta las ya existentes relaciones amistosas entre los dos países.

Grimes dijo que espera permanecer en esta ciudad hasta conseguir la extradición de Pompez.

## Proyecto sobre ganancias en casos de guerra puede traer una dictadura aquí

(Continuación de la primera página) favorecen el control sobre las industrias, tienen mucho que atacar en esta medida —sigue diciendo el informe— los otros tienen justificados temores en cuanto a este control. El hecho de que los poderes que se tratan de otorgar al presidente pueden ser interpretados en tantas formas, hace que aumente la posibilidad de que el Ejecutivo haga uso de tales poderes en forma arbitraria que podrá perjudicar las empresas particulares.

También se pueden interpretar las cláusulas sobre gravámenes que aparecen en los referidos proyectos como algo que tiene carácter confiscatorio.

## LAS AUTORIDADES MILITARES FUSILARON A 75 LEPROSOS EN UNA PROVINCIA DE CHINA

SHANGHAI, abril 4. (AP).—La matanza de todos los 75 habitantes de una pequeña aldea de leproso por los soldados provinciales de Kwangtung, fue descrita en cartas recibidas aquí hoy de misioneros presbiterianos americanos que están en Yungking, en el sudoeste de Kwangtung. Breves telegramas habían anunciado la tragedia anteriormente.

Durante 25 años la misión presbiteriana había sido el principal medio de sostenimiento de la aldea, cerca de Yungking, 125 millas al sudeste de Canton. La misión daba tratamientos médicos bajo los cuales algunos de los leproso estaban curados. Todos habían profesado el cristianismo. Veinte de los pacientes eran mujeres.

Una carta dice que los militares llevaron a cabo su "acto bárbaro" en la mañana del Domingo de Pascua, mientras que el mundo cristiano estaba celebrando la ocasión más importante del cristianismo.

Los soldados hicieron uso de una treta prometiendo a los leproso diez centavos diarios a cada uno si permanecían en su aldea. Durante tres días el dinero fue distribuido.

En la mañana del Domingo de Pascua un destacamento del ejército llegó a la aldea, con el pretexto de dar más dinero. Los leproso fueron atados, llevados a una colina cercana y fusilados. Los cadáveres fueron sepultados en una zanja llena de cal.

Después de eso, dicen los misioneros, los soldados saquearon las cabinas de los leproso, apoderándose de todo artículo de algún valor que encontraron y luego quemando la aldea.

Los médicos de aquí y de Kwangtung declaran que esto hará retroceder la lucha contra la lepra en China por muchos años. Tienen que los que sufren la terrible enfermedad la ocultarán para evitar ejecuciones similares y por tanto la propagarán.

## Un cocinero de un barco muerto a puñaladas en el Atlántico

GENOVA, Italia, abril 4. (AP).—Randolph Serreo, de 37 años de edad, de Stillwater, Minnesota, fue puesto en custodia del consulado de los Estados Unidos de aquí hoy, como resultado de las heridas fatales infligidas a un cocinero de barco en medio del Atlántico el 22 de marzo.

Serreo fue traído a Génova encadenado a bordo del barco americano "Aquarius", después de que Walter O'Brien, de 45 años y residente de Detroit, cocinero del barco, fue muerto en una pelea con cuchillos de cocina. Serreo era el segundo cocinero. O'Brien fue sepultado en el mar.

ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

## 2,738 personas murieron en accidentes ferroviarios el año pasado

WASHINGTON, abril 4. (AP).—La Asociación de Ferrocarriles americanos informó hoy que 2,738 polizontes en los trenes y personas que penetraron ilegalmente en propiedades de las compañías de ferrocarriles fueron muertos en accidentes durante el pasado año. Esto viene a establecer un record de muertes desde 1923.

## El jefe de la policía secreta de Rusia fué arrestado y será llevado a juicio

(Continuación de la primera página) Nikolai Bucharin, los cuales están ahora en prisión esperando juicio acusado de traición. Yagoda, el cual tiene solamente 46 años de edad, ha sido considerado, sin embargo, como un "viejo bolchevique". Fué arrestado y destruido por la policía imperial, peleó contra el ejército zarista y participó en las revoluciones de 1917.

Bajo Félix A. Dzerzhinsky, el cual murió en 1926, Yagoda ayudó a organizar la Cheka, la cual más tarde se convirtió en la OGPU. Subió al puesto de comisario de asuntos internos solamente en 1934, pero había virtualmente controlado ese departamento desde la muerte de Dzerzhinsky, porque el sucesor de éste, V. Menjinsky, estaba muy mal de salud. Tanto Dzerzhinsky como Menjinsky murieron a causa de demasiado trabajo.

## William G. Rice murió en Filadelfia a la edad de setenta y años

FILADELPHIA, abril 4. (AP).—William G. Rice, primer ingeniero de la "Philadelphia Bourse" por espacio de 30 años, murió ayer a la edad de 71 años. Durante la Guerra Mundial, él organizó la escuela de ingeniería naval para la Junta Federal de Comercio, para entrenar a ingenieros de la marina mercante.

# NOVELAS

## DE AUTORES ESPAÑOLES E HISPANOAMERICANOS

ALAS, LEOPOLDO (CLARIN), Supercherías	50
ALVAREZ, VALENTIN JOSE, Sentimental Dancing	60
ANDRES MORENO, JOSE, El Médico de los Robles	75
Los Muñecos Vacíos	75
AZANA, MANUEL, El Jardín de los Frailes	75
AZORIN, Castilla	75
Doña Inés	50
Félix Vargas	75
El Licenciado Vidriera	85
Los Pueblos	75
Pueblo	75
AZULEA, MARIANO, La Luciérnaga	75
Los de Abajo	75
BALLESTEROS DE MARTOS, A. Luz en el Camino	75
BARGA, CORPUS, Pasión y Muerte	60
BARBA, PIO, Los Amores Tardíos	75
El Aprendiz de Conspirador	75
El Arbol de la Ciencia	75
Aurora Roja y Aventuras Inventos Mixtificaciones de	75
Silvestre Paradox	75
Avirante	75
La Busca	75
El Cabo de las Tormentas	75
Caminos de la Perfección	75
Los Caminos del Mundo	75
La Casa de Aizgorri	75
Los Caudillos de 1930	75
La Caverna del Humorismo	75
César o Nada	75
Los Confidentes Audaces	75
Los Contrastes de la Vida	75
Crónica Escandalosa	75
La Ciudad de Niebla	75
El Cura Monleón	75
La Dama Errante	75
Desde el Principio hasta el Fin	75
Divagaciones Apasionadas	75
Divagaciones sobre la Cultura	50
Entusiasmos	75
La Estrella del Capitán Chimista	75
La Familia de Errotacho	75
La Feria de los Discretos	75
Las Figuras de Cera	75
El Gran Torbellino del Mundo	75
Humano Enigma	75
Las Inquietudes de Shanti Andia	1.50
Intermedios	75
Juan Van Halen	75
El Laberinto de las Sirenas	75
Las Mascaras Sanguinolentas	75
Los Tragedias de Labraz	90
Momentum Catastrophicum	50
Las Noches del Buen Retiro	75
El Nocturno del Hermano Beltrán	75
Paradox Rey	75
Los Pilotos de Altura	75
Rapsodias	75
La Ruta del Aventurero	75
El Sabor de la Venganza	75
La Senda Dolerosa	75
Siluetas Románticas	75
Las Tragedias Grotescas	75
Los Últimos Románticos	75
Las Veledades de la Fortuna	75
La Venta de Mirambel	75
Los visionarios	75
Vitrina Pintoresca	75
Zalacain el Aventurero	1.00
BAROJA, RICARDO, La Nao Capitana	1.50
BARROS, EDUARDO, Un Perdido (2 tomos)	1.50
BELGAMIN, ENRIQUE, El Hombre de Hierro	60
BLANCO FOMBO, RUFINO, El Hombre de Hierro	50
El Hombre de Oro	75
BLASCO IBANEZ, Los Argonautas	75
Arroz y Tartana	75
La Barraca	75
La Bodega	75
La Busca del Grankan	75
El Caballero de la Virgen, Alonso Ojeda	75
Cañas y Barro	75
La Catedral	75
La Condenada	75
Los Cuatro Jinetes del Apocalipsis	75
Los Enemigos de la Mujer	75
El Fantasma de las Alas de Oro	75
Flor de Mayo	75
La Horda	75
Luna Benamor	75
La Maja Desnuda	75
Mare Nostrum	75
Los Muertos Mandan	75
Entre Naranjos	75
Novelas de la Costa Azul	75
El Papa del Mar	75
El Paraiso de las Mujeres	75
A los Pies de Venus	75
El Préstamo de la Difunta	75
Sangre y Arena	75
Sonnica, La Cortesana	75
La Tierra de Todos	75
CALVO SOTELO, L. Ribanova	75
CARRANQUE DE LOS RIOS, Cinematógrafo	75
CASANOVA, SOFIA, Como en la Vida	75
Idilio Epistolar	75
CASAPORTERA, L. Mascara Duende	1.00
CERRUTO, OSCAR, Aluvión de Fuego	2.40
CERVANTES, Novelas Ejemplares	12.00
Quijote (pasta española)	12.00
Quijote (piel valencia)	9.60
Quijote 8 tomos (tela)	9.60
Quijote 8 tomos (hilo)	2.65
Quijote (perla chagrin)	1.80
Quijote (perla tela)	11.25
Quijote (tesoro)	75
Quijote (tela mar bolsillo)	3.75
Quijote (piel dorada de bolsillo)	50
DANKE, JACOB, La Estrella Roja	50
DELEDDA, GRAZIA, El Incendio del Olivar	50
DIAZ, FERNANDEZ J., El Blocao	60
DIEZ CANSECO, Duque	75
ENRIQUETA, MARIA, El Arca de Colores	75
Brujas, Lisboa, Madrid	75
Enigma y Símbolo	75
La Irremediable	75
Mirliton	60
El Misterio de la Muerte	75
Sorpresa de la Vida	75
ESPIÑA, ANTONIO, Romea, o el Comediante	75
ESPIÑA, CONCHA, Al Amor de las Estrellas	75
FALCON, CESAR, Plantel de Inválidos	75
FERNANDEZ FLORES, Porque te Engaña tu Marido	60
FRANCO DE ESPIS, LUIS, En el Camino	1.80
GALLOS, BENITO PEREZ, Angel Guerra	50
La Fontana de Oro	50
Marianela	60
Nazarin	60
Torquemada en la Hoguera	75
GALLEGOS, ROMULO, Doña Bárbara	90
Canaima	90
GENIN, AUGUSTO, El Robinson Español	75

GOMEZ DE LA SERNA, El Doctor Inverosímil	75
El Dueño del Atomo	75
El Incongruente	60
Poliféalo y Señora	60
GRANDMONTAGNE, FRANCISCO, Los Inmigrantes	75
Prósperos	50
GRECA, ALCIDES, La Pampa Gringa	75
GURALDES, RICARDO, Don Segundo Sombra	75
Xaimaca	75
Rancho	1.50
GUZMAN, MARTIN LUIS, El Aguila y la Serpiente	75
La Sombra del Caudillo	75
HERAS, ANTONIO, Voragine sin Fondo	75
IGLESIAS, AUGUSTO, José Miguel Carrera	1.00
ISAACS, JORGE, Maria	1.00
JARDIEL PONCELA, Enrique, Esperame en Siberia	90
da Mia	90
Amor se escribe sin H	90
La Tournée de Dios	1.05
JARNES, BENJAMIN, Libro de Esther	75
Paula y Pauleta	75
El Profesor Inútil	75
Lo Rojo y lo Azul	75
San Alejo	75
Sor Patrocinio, la Monja de las Llagas	75
Teoría del Zumbel	75
Viviana y Merlin	3.00
Tántalo	1.20
Convidado de Papel	75
JUARROS, DR. CESAR, El Adulterio de un Hombre Infeliz	75
JUSTO, LEBORIO, La Tierra Maldita	50
LARRETA, ENRIQUE, La Gloria de Don Ramiro	75
Zogolbi	75
LEDESMA, MIRANDA, Antes del Medio Día	75
Viejos Personajes	75
Saturno y sus Hijos	75
LEON, RICARDO, Europa Trágica	75
LONDRES, ALBERTO, El Camino de Buenos Aires	50
LOPEZ Y FUENTES, GREGORIO, Campamento	75
LUZ LEON, JUAN DE LA, Amiel o la Incapacidad de Amar	75
LYNCH, BENITO, El Inglés de los Huesos	90
Los Caracanos de la Florida	75
MALDONADO, HORACIO, Raimundo y la Mujer Extraña	75
MARIN CANAS, JOSE, El Infierno Verde	75
MARMOL, JOSE, Amalia	75
MIRO, GABRIEL, El Caracol y el Faro	75
Años y Leguas	75
Las Cerezas del Cementerio	75
El Humo Dormido	65
El Obispo Leproso	75
MUNOZ, RAFAEL, Vamos con Pancho Villa	75
NOEL, CARLOS, La Boda de Don Juan	75
OLAGUE, IGNACIO, Martín Alegre el Organero	60
OTEIZA, LUIS DE, Hombre que tuvo Harén	75
Picaresca Puritana	50
Río Revuelto	75
El Tesoro de Cuautemoc	75
La Tierra es Redonda	75
PALMA, ANGELICA, Uno de Tantos	75
PARDO BAZAN, EMILIA, Belecubú	75
El Cisne de Vilamorta	90
Una Cristiana	3.75
Cuando Retornas, Hasta Aquí no Más	75
Un Destripador de Antaño	1.10
Doña Milagrosa	75
Dulce Dueño	1.20
Insolación y Morriña	75
Memorias de un Solterón	75
Los Pazos de Ulloa	50
La Piedra Angular	90
La Prueba	90
La Quimera	75
La Sirena Negra	75
PAREJA DEZ-CANSECO, ALFREDO, La Belca	1.00
QUEVEDO Y ZUBIETA, SALVADOR, Méjico Manicomio	60
REPIDE, PEDRO DE, Fatalidad	60
REYES, SALVADOR, Tres Novelas de la Costa	50
Ruta de Sangre	75
REYLES, CARLOS, El Terruño	75
ROBLES, ANTONIO, Torerito Sobrío	75
RODRIGUEZ MENDOZA, La Estrella sobre los Mástiles	75
ROJAS, FERNANDO DE, La Celestina (2 tomos)	2.40
ROMA, PAZ, PABLO, Hasta Aquí no Más	50
RUSINOL, La Nina Gorda	75
SANCHEZ, LUIS ALBERTO, La Pericholi	50
SANTULLANO, LUIS, Bartolo o la Vocación	75
SAZ, AGUSTIN DEL, Tamborito	90
TOMAS, MARIANO, Venga Vd. a Casa en Primavera	90
TORRES BODET, JAIME, Prosperina Rescatada	75
UNAMUNO, MIGUEL DE, Tres Novelas Ejemplares y un Prólogo	75
URABAYAN, FELIX, El Barrio Maldito	75
Centaurus del Pirineo	75
Don Amor Volvió a Toledo	75
Por los Senderos del Mundo Creyente	75
Suavidad Lirica a la Vieja Ciudad	75
Toledo la Despejala	75
Toledo: Piedad	60
La Ultima Cigüeña	75
VALERA, JUAN, Juanita la Larga	75
Morsamor	75
Pasarse de Listo	75
Pepita Jiménez (rústica)	1.20
Pepita Jiménez (tela)	75
VALLE INCLAN, Cara de Plata	1.80
La Guerra Carlista	90
Martes de Carnaval	75
Sonatas de Estío	75
Sonatas de Invierno	75
Sonata de Otoño	75
Sonatas de Primavera	75
Tablado de marionetas	75
VELARDE, HECTOR, El Diablo y la Técnica	90
WASTE, HUGO, El Camino de las Llamas	90
La Casa de los Cuervos	90
Ciudad Turbulenta, Ciudad Alegre	60
Desierto de Piedra	60
Las Espigas de Ruth	90
Una Estrella en la Ventana	60
Flor Durazna	60
Fuente Sellada	60
Myriam la Conspiradora	60
Novia de Vacaciones	75
Los Ojos Vendados	90
Pata de Zorra	90
El Vengador	60
YANQUE, ALVARO, Los Animales Hablan	50
ZAMACOIS, EDUARDO, La Antorcha Apagada	90
El Delito de Todos	75
Los Oídos del Alma	60
ZOZAYA, ANTONIO, Las Auroras	75
Isoogramas	1.80
Solares de Hidalguia	50
ZUGAZAGOTIA, JULIAN, El Botín	75
SALVADOR, HUMBERTO, Los Trabajadores	75

Diríjanse los pedidos a LA PRENSA, 245 Canal Street, New York City

Para remitir por correo, por cada libro, 15¢  
Para remitir C. O. D., por cada libro, 25¢

No envíe dinero por correo.  
Use cheque o giro postal.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres.

Director: JOSE CAMPUBI  
Oficina: 245 Canal Street, New York

## PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.  
3 m. 6 m. 1 año  
DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00  
SERIE "A" (luna y sol) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "B" (luna y sol) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
SERIE "C" (luna y sol) \$1.50 \$2.75 \$5.00  
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR  
3 m. 6 m. 1 año  
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00  
Para Colegios y Universidades: Por paquete, 25 centavos el ejemplar.  
Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK.  
Teléfono: CANAL 6-1200

La "Associated Press" solamente está autorizada para la reproducción de los materiales publicados en este periódico y a la atribución de todos los que no lo están a otra fuente de información y también a los noticiosos que aquí insertados. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquiera otra información que en este periódico.

Nueva York, 5 de abril de 1937

## LOS ESTADOS UNIDOS Y LA PAZ

Rotundamente — y al parecer definitivamente — ha desautorizado Mr. Roosevelt los rumores de hallarse a punto de invitar a las potencias europeas para una conferencia especial de paz. Antes ya había el secretario de Estado desmentido tal especie. Pero se la había dejado correr bastante tiempo por los centros de información mejor orientados del mundo, para que quedara la duda de si, en realidad, existió tal proyecto, pero hubo de abandonarlo Washington ante el evidente fracaso a que estaba condenado en Europa. Allí y aquí habrá importantes sectores de opinión que lamenten acerbamente que no llegara a realidad el plan propalado.

Hay, sin embargo, en el fondo de los rumores, ahora desmentidos, tanta base de realidad que parece imposible descartar esta a desecho de todas las rectificaciones oficiales. Si no se ha de caer de nuevo en la execrable época que Europa vivía "armada al brazo" permanentemente, agotándose periódicamente en guerras de creciente destrucción, de cuyas ruinas salían nuevos odios e incompatibilidades productoras, a su vez, de los siguientes choques no queda más que un camino: la mediación. Y ésta no puede ofrecérsela, con autoridad moral y suficiencia práctica adecuada, hoy por hoy, sino Washington. Si Mr. Roosevelt, en efecto, no ha abrigado nunca ese plan, tarde o temprano llegará a él.

¿Habrá en este país opinión pública favorable a su ejecución? El recuerdo del colapso del prestigio de Woodrow Wilson, en su lucha por lograr la entrada de los Estados Unidos en la Liga de Naciones, no es muy alentador. Y las sucesivas elecciones en que el voto nacional ha sostenido la abstención absoluta de la Unión de todo problema europeo parecen cerrar el horizonte del todo. Mas la opinión popular se interesa ahora mucho más profundamente que en la etapa de la fundación en los asuntos extranjeros. Los aspectos político-sociales de la situación interior mundial, no importa cuán grande e independiente se sienta un país, está ligado al giro de la civilización entera por una interdependencia mundial que se hace más evidente cada día.

En la forma de aceptar las posiciones innegables de esa interdependencia, varían naturalmente los varios sectores de la opinión pública aún. Y predomina, por desgracia, el espíritu partidista que apoya y reclama la intervención de Washington en la política mundial sólo desde el estrecho punto de vista de la conveniencia del grupo o partido respectivo. Y esa sería, por supuesto, la única clase de mediación que, sin conseguir apoyo respetable alguno en Europa, llevaría a los Estados Unidos en la más fatal de las maneras a la pendiente peligrosa de las alianzas o compromisos extranjeros que, con cierta visión, condenaron los fundadores de esta república en términos inmorables. La mediación que anhela los mejores amigos de los Estados Unidos — los mejores amigos de la humanidad — es la que se diría, absolutamente desinteresada y ajena a simpatías parciales, a remover del cielo europeo — que es el del mundo entero — la amenaza latente de la guerra inminente.

Ella es posible en Europa sin la ayuda de los Estados Unidos. Para lanzarse al conflicto cualquier nación o indirectamente, que contar directa o indirectamente, con cooperación americana. Esta realidad es evidente ya por sí misma. La actual compe-

## A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO ALMA DE ESPAÑA (5)

Tres clases integraban la sociedad medieval: la nobleza, el clero y el villano, dando a la palabra "villano" su verdadera y primitiva significación de "vecino del estado llano en una villa o aldea, a distinción del noble o hidalgo". Es el orgullo exagerado de algunos nobles el que acabó por dar a ese vocablo el significado despectivo de ruin, descorés, indigno. Conservémosle aquí a ese vocablo su primitiva acepción.

La nobleza desafiaba a la realidad. El noble tenía el derecho de retirar su juramento de fidelidad y de vasallaje a su rey, saliendo de sus tierras acompañado de sus familiares y de sus guerreros. Buen ejemplo de ello tenemos en el Cid. Su mayor gloria reside en el hecho de haberse abstenido de hacer la guerra a su rey, cuando pudo haberla hecho con gran provecho propio y sin mengua para su nombre. El poderío de la nobleza derivaba de la posesión de extensas tierras, y de los muy numerosos privilegios otorgados por los reyes a los agraciados con dichas tierras. Esos privilegios comprendían con frecuencia el derecho de "alta y baja justicia". La "alta justicia" significaba el derecho de condenar a muerte al acusado. Ese derecho era frecuente entre los Monasterios, pero en todo caso, el condenado gozaba del derecho de apelación a la justicia del Rey. Y no olvidemos que ese Rey tenía que pedir permiso a las Cortes para obtener del pueblo cualquier tributo. Erán reyes españoles y, por lo tanto, exentos de todo poder "absoluto". El rey de Aragón había de aceptar el altivo juramento que le ofrecían sus futuros súbditos en estos términos: "Nosotros, Señor, que valemus cada uno tanto como Vos, y todos reunidos mucho más que Vos, juramos reconocer como nuestro Rey y rendirnos vasallaje, si juráis respetar nuestros fueros y privilegios. Y si no, NO". Ese Rey le merecía más el título de Rey de los Aragoneses que el Rey de Aragón.

La Historia nos demuestra que si es peligroso exigir impuestos sin otorgar debida representación en la gestión de los mismos a los que pagan, no menos peligroso es el otorgar representación a los que no pagan impuestos. Debido a los múltiples privilegios y fueros otorgados a nobles y monasterios, el gran peso del tributo caía sobre el villano.

El pueblo gozaba de representación, puesto que elegía sus diputados a las Cortes del reino y no había rey que pudiese decretar un impuesto sin convocar a las Cortes y obtener su asentimiento. Incluso los gastos personales del Rey estaban fiscalizados y limitados por las Cortes. Y si el Rey abusaba de la hospitalidad de un pueblo, llevando en su visita un séquito numeroso, empujando de vivir a costa del municipio, bien pronto las Cortes o el Concilio le hacían saber que tendría derecho a gastar a costa del contribuyente una suma fija de tanto por día, y no más. Busquen un ejemplo de tamaño poderío, de tan completo poderío del Pueblo, en una nación medieval europea, fuera de España, y no lo encontrarán. Esos españoles eran celiberos, y seguían siendo, en León como en Aragón, en Galicia como en Castilla.

El peso de los tributos llegó a ser tal que los reyes tuvieron que tratar de repartir el peso de manera más equitativa. Había demasiados valores humanos "tax exempted", queja que es bien conocida en los problemas financieros de la actualidad. Se trataba de hacer pagar a go a los que gozaban de representación y poco o nada pagaban en impuestos. En el acto cada interesado puso el grito en la corte reclamando sus "privilegios", sus "fueros". Nobles, ciudades, villas, casillos, monasterios, se opusieron a ese atentado contra sus privilegios y fueros que buenos eran de recibir y gozar, pero indispensables de conservar. Los monasterios no fueron designados como posibles tributarios porque el poder del clero era formidable, puesto que basado en la fe religiosa del ferriente católico. Y desde el momento que el pueblo aceptaba la sanción en la quinta página)

tencia en armamentos navales y terrestres de las grandes potencias no podrá seguir su curso sin financiamentos hechos aquí bajo una u otra forma. Y el mismo espíritu popular que permite a esos gobiernos los colosales presupuestos de guerra, se despierta sin apoyo moral o sentimental de esta opinión pública. Mr. Roosevelt tiene el argumento formidable de la total abstención que utilizar ante los estadistas europeos. Una suprema abstención absoluta de ayuda, de relación, moral, intelectual, social, obligaría a las potencias a buscar a fondo el terreno de la conciliación definitiva — abandonando incluso los actuales caminos tortuosos y sordidos que, en espera de la gran guerra, emplean para sostener las pequeñas guerras, físicas y espirituales, que les conviene.

## La huelga de los obreros de la Chrysler virtualmente solucionada anoche

(Continuación de la primera página)

con, grandes aclamaciones los recibieron y un miembro de la Unión que estaba casi al frente de la muchedumbre levantó un cartelón que decía:

"¡Irá Chrysler de nuevo en la delantera de los derechos humanos!"

Otro cartel decía:

"Mr. Chrysler, nosotros creemos que usted es justo. Pruébelo."

Después de observar la manifestación durante cinco minutos, el trío entró de nuevo a la sala de conferencias. La conferencia se interrumpió a las 12:50 hasta las 2 P.M., sin que hubiera comentario o anuncio alguno de cualquiera de los participantes.

Media hora después de que principiara la sesión de la mañana, los conferenciantes solicitaron una copia del proyecto de ley sobre negociaciones colectivas presentado a la Cámara de Representantes de Michigan por el representante Philip J. Rahoi, demócrata de Iron Mountain.

El proyecto ha sido calificado por su autor como la "Ley Wagner de Michigan". Según el proyecto quedarían prohibidas las uniones de compañías y se forzaría a las corporaciones a reconocer derechos de negociaciones colectivas a las uniones que representen una mayoría de los empleados.

El proyecto, el cual está ahora en el Comité de Trabajo de la Cámara, no es una medida administrativa del gobernador Murphy y no hay indicación sobre el uso que se está haciendo de éste.

Con el aumento del número de huelgas en las fábricas de la General Motors a pesar del pacto firmado por los líderes de la Unión, el asunto de la cantidad de contratos se dice que se ha convertido en tema de mayor importancia en la discusión entre Chrysler y Lewis.

Se dice que Chrysler y sus asociados están exigiendo toda clase de garantías de que el acuerdo Chrysler, cuando sea firmado, no será violado.

Homer Martin, presidente de la Unión, habló en varios locales de esta en Flint hoy, después de haber obtenido ayer el arreglo de la huelga en la Chevrolet de allí.

Martin, el cual dijo a los miembros de la Unión que las huelgas intermitentes "no son perjudiciales" solamente para la corporación sino para nuestra organización, urgía a los delegados en las fábricas que se adhieran al acuerdo con la General Motors, el cual prohíbe la suspensión de la producción hasta cuando se hayan agotado las negociaciones.

El efecto económico de la huelga en la Chrysler ha provocado preocupación entre los líderes de los negocios. "The Detroit Free Press", publicación oficial de la Junta de Comercio de Detroit, calcula que la pérdida en nóminas de pagos en las tres semanas será de \$10,000,000.

Otros cálculos incluyen una pérdida de \$6,000,000 para los establecimientos de ventas al detal y una de \$7,750,000 en el volumen de negocio de los establecimientos de ventas al por mayor.

Las negociaciones continuarán en Lansing en busca de un arreglo para la huelga de la Reo Motor Car Company, la cual principió el 8 de marzo, al mismo tiempo que la de la Chrysler.

La huelga que afecta a diez mil trabajadores de la Hudson Motor Car Company en Detroit, todavía está sin arreglar.

## El pintor Benito Naño exhibe dos cuadros

Bajo los auspicios de la American Independent Art's Asson, ha quedado abierta al público en el Grand Central Palace la exhibición anual, en la cual presentan diversos trabajos varios artistas hispanos de mérito.

Se destaca entre éstos el pintor madrileño señor Benito Naño, que ha presentado dos cuadros, uno de los cuales en particular, pintado al óleo, es admirado por su técnica antigua, y representa a la Virgen de Guadalupe, Patrona de los Mexicanos.

El otro es del famoso humorista Will Rogers, y ambos reflejan la escuela pictórica anglosajona.

Pertenece el señor Naño a la Spanish Arts Asson, la cual preside, fundada hace dos semanas para beneficio de los artistas hispanos desempleados.

## Renunció su puesto el fiscal Marchand, de Ponce, Puerto Rico

(Continuación de la primera página)

La George Washington University perdió el tercer debate de una serie entre el equipo de debatistas de dicho plantel de enseñanza y el de la Universidad de Puerto Rico.

El tema del debate era si se debía de formar una Liga Panamericana de Naciones.

La Universidad de Washington sostuvo la negativa. Los dos debates anteriores no tuvieron decisión.

El público fué el que emitió el veredicto.

## Revista de Ciencias

Por el Dr. J. C.

## LA FIEBRE AMIGA Y ENEMIGA

¡Fiebre!... ¡Fiebre!... Gritaban los antiguos aterrizados cuando en un enfermo subía la temperatura...

Es lógico; dicen los modernos, sin asustarse cuando el paciente es castigado por el calor...

La Medicina ancestral se preparaba para atacar la fiebre tan pronto como aparecía, en cambio la semana pasada cientos de Galeños se han reunido en un Congreso para tratar de la fiebre como elemento benefactor.

Los griegos creían que la fiebre era una enfermedad independiente. Esta creencia ha dominado en muchos países hasta hace unos cincuenta años. A esa fiebre que "era fiebre de por sí" se la llamaba "causón" y se la trataba con la sangría. Millones de litros de sangre han perdido la Humanidad a causa de estas creencias. Más tarde se vio que la fiebre era un síntoma de otra enfermedad, es decir, una especie de defensa del organismo para luchar en contra de lo "extraño" que castigaba el cuerpo. No obstante considerarse el alza de la temperatura como sinónimo, siempre la ciencia la miró con "cuidado".

En el año 1918, la fiebre se convirtió en una amiga de la humanidad. El doctor Julius Wagner Jurassig en Viena descubrió la fiebre artificial como elemento para tratar algunas enfermedades. Vió que en los sífilis antiguos, los medicamentos no actuaban por que no llegaban a los más escondidos rincones del organismo. Se le ocurrió que con la fiebre, se producían cambios en la estructura de los órganos, algo así como si los tejidos se ablandaran y se hicieran permeables para las medicinas; y entonces originó fiebres artificiales para tratar esa enfermedad, que al decir de la Historia,

Qué diría Hipócrates si levantara la cabeza y viera que aquellos "causones" que él combatía, son producidos artificialmente para tratar ciertas dolencias?...

Peligros todavía existen en algunos, pero el avance de la ingeniería eléctrica nos hace disponer hoy de una infinidad de modelos de máquinas con las cuales se consigue casi sin peligro, originar fiebres tan trágicas como las de la fiebre amarilla o el tifus. Así se conquista la sífilis, la gonorreya, la arterioesclerosis y el reumatismo.

Qué diría Hipócrates si levantara la cabeza y viera que aquellos "causones" que él combatía, son producidos artificialmente para tratar ciertas dolencias?...

Goldman llegó anoche para actuar como abogado de Trotzky en el próximo "juicio" aquí cuando el famoso bolchevique testificará en su propia defensa contra cargos de sabotaje antisoviético y de terrorismo hechos en recientes juicios contra funcionarios soviéticos en Moscú.

Un subcomité de un comité investigador estadounidense, encabezado por el profesor John Dewey, de la Universidad de Columbia, espérase que empezará el juicio el 10 de abril en la residencia suburbana de Diego Rivera, muralista mejicano, en donde Trotzky ha estado desde su llegada a Méjico desde Noruega en enero pasado. Otros subcomités espérase que se reunirán más tarde en París y Noruega para recoger evidencia de Sedov y otros.

Entre los miembros del subcomité figura Otto Ruhle, famoso socialista y ex miembro del Reichstag, también residente en exilio aquí.

Goldman dijo que había venido para aconsejar legalmente a Trotzky en relación con su comparecencia ante el comité que considerará los cargos hechos en Moscú.

"Trotzky está listo para que se pruebe su culpabilidad o inocencia de manera que el terrible peso que los cargos sin resolver constituyen sobre todas las fuerzas progresistas pueda ser arrojado de una vez por todas", dijo Goldman.

## Santorial y Cultos

Abrió el lunes, San Vicente Ferrer, dominico; Florencio y Jilano, confesores; Santos Irene y Emilia, vírgenes y mártires; Rentia, Solitaria y Juliana de Cornillon.

Parroquia de La Milagrosa (Católica)  
Misas a las 6:30, 7, 8 y 9.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)  
Misas a las 8 a. m.  
Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)  
Misas a las 8 y 9 a. m.

Parroquia de la Encarnación (Católica)  
Misas a las 6, 7 y 8 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)  
Misas a las 7 y 8:30. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)  
Consagración a las 8 p. m.

Misión Evangélica Times Square (No sectaria) Servicios todas las noches a las 7:30.

Misión de San Antonio (Católica)  
Misas a las 7 a. m. Doctrina y reunión de 3 a 6.

BROOKLYN  
Iglesia de San Pedro (Católica)  
Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

NEWARK, N. J.  
Iglesia Hispano Portuguesa de San José (Católica)  
Misa a las 7:45 a. m.

## Velada musical hoy en el Instituto de las Españas

La velada que esta noche a las 8:15 se dará en el Instituto de las Españas está dedicada como homenaje al excelente guitarrista uruguayo, Julio Martínez Oyarzun, y las horas se prometen atraerivas para los muchos concurrentes a estos actos.

## Arresta Francia 29 americanos voluntarios que iban para España

(Continuación de la primera página)

trar en la frontera española como turistas para echar un vistazo. Quedaron detenidos en los cuarteles de los gendarmes el resto de la noche, siendo traídos hoy a esta ciudad.

Las autoridades anunciaron que todos tenían pasaportes "bona fide" de los Estados Unidos, pero dijeron que la mayor parte de ellos eran de origen europeo.

La policía ensalzó como un inteligente trabajo de los detectives franceses el arresto de los americanos.

Cuando el grupo desembarcó en el Havre, decía el comunicado de la policía, los americanos anunciaron que venían a Francia con el propósito de visitar la Exposición de París, pero la policía, escéptica, avisó a la "Sureté Nationale".

Estos individuos fueron vigilados secretamente durante su estancia en París. Los detectives informaron que un oficinista del hotel en que se hospedaban, declaró que uno de los americanos le había dicho que iban a España a unirse a las fuerzas del gobierno.

El grupo se dividió en París, dijo la policía, viniendo a Tolosa separadamente. Aquí alojaron un ómnibus que los recogió en las afueras de la ciudad. Las patrullas de la frontera fueron avisadas y fueron arrestados.

Fueron pacíficas las primarias celebradas en todo Méjico ayer

(Continuación de la primera página)

del partido Nacional Revolucionario decidirá los ganadores durante los próximos dos meses. En muchos casos las cifras sobre los votos no serán jamás publicadas.

Urdimbre contra Trotzky  
MEJICO, D. F., abril 4. (UP)—Albert Goldman, abogado ocreo de Chicago, dijo hoy que creía que León Trotzky, exilado líder comunista y su hijo Sergei Sedov, "son víctimas de una maquinación más vergonzosa que las tramadas contra Alfred Dreyfus, Sacco y Vanzetti, los acusados del incendio del Reichstag y Tom Mooney."

Goldman llegó anoche para actuar como abogado de Trotzky en el próximo "juicio" aquí cuando el famoso bolchevique testificará en su propia defensa contra cargos de sabotaje antisoviético y de terrorismo hechos en recientes juicios contra funcionarios soviéticos en Moscú.

Un subcomité de un comité investigador estadounidense, encabezado por el profesor John Dewey, de la Universidad de Columbia, espérase que empezará el juicio el 10 de abril en la residencia suburbana de Diego Rivera, muralista mejicano, en donde Trotzky ha estado desde su llegada a Méjico desde Noruega en enero pasado. Otros subcomités espérase que se reunirán más tarde en París y Noruega para recoger evidencia de Sedov y otros.

Entre los miembros del subcomité figura Otto Ruhle, famoso socialista y ex miembro del Reichstag, también residente en exilio aquí.

Goldman dijo que había venido para aconsejar legalmente a Trotzky en relación con su comparecencia ante el comité que considerará los cargos hechos en Moscú.

"Trotzky está listo para que se pruebe su culpabilidad o inocencia de manera que el terrible peso que los cargos sin resolver constituyen sobre todas las fuerzas progresistas pueda ser arrojado de una vez por todas", dijo Goldman.

## Noche Panamericana en la Women's Exposition

Una recepción titulada "Noche Panamericana", se verificó el viernes en el salón de conferencias de la Women's National Exposition de Artes e Industrias, organizada por la señora Irma Goebel Labastille y otras damas de la Asociación, en el Grand Central Palace.

Con tal motivo se congregó un selecto grupo de personas, hispanas y no americanas, siendo obsequiadas con refrescos y galletitas, y charlando en verdadera atmósfera de confraternidad internacional.

Se organizó un número de variedades en el cual participaron: Gloria Velasco, intérprete de rumba; Elsie Houston, en folklore indio-negro del Brasil, y el notable declamador Leopoldo Santiago Lavandero, en "La Danza Negra" y "El Secuestro de la Mujer de Antonio", recitados con la pasión y esilo único de costumbre.

El grupo de cantantes del Departamento dramático de la New York University, ofreció unas selecciones hispanas bien cantadas.

Después se trasladaron a la sección que en la Exposición tiene la señora Goebel Labastille, admirándose los objetos diversos indio-hispanos y música de la ciudad seña.

## NOTAS ESCOLARES

Por WILLIAM WACHS

## Las actividades extracurriculares hispanas

He aquí el segundo de los artículos de esta serie:

La importancia de un club en el estudio de las lenguas

El entendimiento mutuo internacional es uno de los objetivos más importantes de la enseñanza de las lenguas extranjeras. Además de aprender y adquirirse la estructura formal del idioma el estudiante moderno es instruido a buscar los provechos sociales de su estudio. Después de un poco de estudio no pueda conversar muy bien el alumno, sin embargo ya tiene un principio de comprensión de la lengua y de esto surge más fácilmente el entusiasmo por las personas que la hablan. Es por eso especialmente el club estudiantil adquiere una significación real como un factor importante de la enseñanza. En la antigüedad relativa de la educación había gran diferencia entre las actividades de un club y las de una clase. Pero hoy hay gran cooperación entre uno y otro. El club ayuda en mucho a estimular el interés en el pueblo extranjero y en su tierra. La clase puede bien servir de base para los socios del club.

El papel del profesor de lenguas

El que enseña el idioma extranjero tiene la obligación de prestar sus servicios a los intereses del internacionalismo prevalente. No hay necesidad por eso de disminuir la importancia de lo cultural de la asignatura. El profesor debe tener continuamente en cuenta este fin importante de su puesto y deber. Hay que hallar el modo de atraer a los intereses y aficiones de las gentes que hablan el idioma que se enseña y de que se trata. El profesor de lenguas es el que en mejor posición está para poder efectuar este ideal por su conocimiento de la vida de los que hablan el idioma que él enseña.

La importancia de un club lingüístico

Por medio del club se puede cultivar mayor interés en esta materia de que hablamos que por medio de la clase. No hay límite de plan de estudios, tiempo ni exámenes en el club. El alumno que se incorpora a un club lingüístico forma el núcleo del grupo que más tarde se realizará como los profesores del idioma y los demostradores de la necesidad de una civilización mundial en vez de una puramente nacional.

## Anuncios

El Hunter College (Colegio) está llevando a cabo sus planes de una "Olympics" de "silver jubilee" (celebración del 25 aniversario) en conmemoración de 25 años de gobierno propio estudiantil. Participarán tanto los profesores como los estudiantes en una serie de concursos culturales, atléticos, etc., durante abril y mayo. El día 21 de mayo habrá ceremonia titulada día de "jubilee" donde se presentarán todos los premios.

La Pan American Society (Sociedad Panamericana) de Nueva York proyecta otro de sus Días Panamericanos anuales para el día 12 de abril. A las 2 de la tarde serán invitados representantes de la Liga Panamericana Estadunidense a congregarse aquel día en el McMillan Academic Theatre de la Columbia University, Calle 116 y Broadway, para celebrar el Día de las Américas. Habrá además un programa musical.

## Misceláneas

El doctor Wright M. Beck de la Syracuse University (Universidad de Syracuse) ha dictado, a los que participan en sus cursos de "Relaciones Personales", diez mandamientos para un matrimonio dichoso. Se incluyen: el único Dios debe ser el del amor; no se debe ceder a los celos; hay que tomar en serio los votos de la boda; recuerda tu aniversario de matrimonio y manténlo sagrado; no mates tu amor por negligencia; no robes la dicha del ser querido; y otros.

A partir de septiembre, las escuelas públicas neoyorquinas probablemente utilizarán un nuevo estilo de "report cards", más "humanizado". Recalará al niño como individuo y no sólo como recipiente de notas o grados en las asignaturas. Se incluirán sus rasgos de personalidad, su capacidad de confraternizar con los otros niños, su responsabilidad, costumbres de salubridad, etc.

El Board of Superintendents ha recomendado al Board of Education el establecimiento de un instituto de preparación para el magisterio en el sitio de la antigua Parental School en Flushing, como parte de un centro educacional incluyendo el nuevo Queens College, una "high school" general, una escuela elemental, un campamento de día para los delincuentes y los pre-delincuentes, un campo de atléticas y una porción agrícola.

NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

## NOTAS ESCOLARES

Por WILLIAM WACHS

## Correspondencia

Instituto de Educación Internacional, Incorporated, 2 Oeste Calle 45, N. York.

Este Instituto ha recibido una carta del doctor Gino de Solenja, catedrático asociado del castellano en la John Carroll University, University Heights, Cleveland, Ohio, dando una lista de sus estudiantes no graduados que quisieran corresponder con naturales de la Argentina, del Uruguay, de Chile, Honduras y Méjico. Le he escrito que usted podría ponerles a sus estudiantes en contacto con los correspondientes en países hispanoamericanos. Los estudiantes que él incluyó son:

Joseph Fircs, Robert J. Fogarty, A. T. Refferman, Elmer Jensen, Tom Irving, Charles Lamkin, Frank LaSalvia, R. J. McGorray, Thos. I. Manning, Robert T. Miller, George J. Nalley, Elmer Namowski, M. J. Nolan, William Normile, William Rose.

Suya afma.

JESSIE DOUGLAS, Secretaria, Bureau Estudiantil

Sugerimos que se escriba al señor Lawrence A. Wilkins, 30 Avenida Park, quien tiene muchas listas de esta categoría. En el momento, rogamos que nuestros lectores en dichos países escriban a varios de los susodichos jóvenes estableciendo el contacto deseado. También publicaremos la misma noticia en el "Estudiante Panamericano" que también se distribuye en Hispanoamérica.

## Exposición Panamericana de Barnard College

Las profesoras y alumnas de este distinguido plantel universitario organizan una exposición panamericana que durará del día 21 al 24 del presente, en la Riverside House de Barnard, calle 120.

Cada habitación de la casa está dedicada a un país hispanoamericano, y en ellas pueden contemplarse diversos productos, ropas, vajilla y objetos de los países hispanos. Por las tardes se darán en los citados días exhibiciones en la pantalla, conferencias, números musicales y otros actos educativos.

La Pan American Society celebrará una velada

El lunes día 12, esta sociedad celebrará una velada para conmemorar el "Día Panamericano" en el McMillan Academic Theatre, de la Universidad de Columbia, a las dos de la tarde. Las invitaciones para el acto están en circulación.

También tendrá un almuerzo el día 14 en el Carlton Hotel, Washington, D. C., celebrándose una fiesta la misma noche en el edificio de la Unión Panamericana.

## Las columnas leales atacan la importante posición de Penarroya por dos lugares

(Continuación de la primera página)

perado con creces por las milicias leales.

Treinta aeroplanos tomaron parte en la acción del contraataque, arrojando bombas y volando muy bajo después para atacar a los insurgentes con sus ametralladoras. El nuevo terreno capturado fué fortificado inmediatamente contra la posibilidad de nuevos ataques insurgentes.

Los aeroplanos del gobierno arrojaron también 32 grandes bombas en las posiciones insurgentes, en y cerca de la aldea de Penarroya, situada en el centro de una valiosa región carbonífera situada en el extremo noroeste de las líneas de combate del frente de Córdoba.

En el frente norte

Después del frente norte anunciado que las milicias leales procedentes de Santander habían extendido su avance hacia el sur, en la carretera de aquella ciudad a Burgos. Lleg



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRON DEL DIA



1288-B

NUEVA SILUETA CON ESTETA MODERNA FALDA

1288-B—¿Cómo les parece la interesante y nueva falda que llamaremos "falda sombrilla", que hace aparecer una silueta tan distinta a la que hemos estado luciendo hasta ahora? La falda está cortada en dos piezas con costuras que bien pueden coserse interiores o exteriores. La blusa es imitando el tal alto con el cuello estilo V, finalizándolo con unos pequeños lazos en el frente.

Como verán es un estilo completamente distinto a los que hemos visto en los figurines hasta ahora, y por lo tanto debemos ser de las primeras en aparecer con la nueva moda. Puede conseguirse en los tamaños 14, 16, 18, 20, 40 y 42 que corresponden a las medidas de busto 32, 34, 36, 38, 40 y 42. Para la talla 14 (32) se emplearán 4½ yardas de material que tenga 35 pulgadas de ancho más 3½ de yarda de cinta para el adorno, según el modelo.

Los patrones se suministran, sólo en los tamaños especificados y el precio es de 20 centavos cada uno. Ordíne los ya el nuevo figurín de modas para la próxima temporada. Modèles para todas las ocasiones, prácticas y elegantes. Gran variedad. Facilidades de confección. También gran selección para niños y juveniles, siendo su precio también de 20 centavos.

Lo mismo que los patrones el giro puede hacerse en sellos de colores, el postal o cheque. LA ORDEN TOMA APROXIMADAMENTE 6 DIAS PARA ENTREGAR. Diríjase los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

## CHARLAS DE BELLEZA

**Conservación del rostro**  
Justo motivo de preocupación es para las mujeres la conservación y embellecimiento del rostro, puesto que al acercarse su hermosa edad añaden encantos inéditos a los rasgos físicos naturales.

Por esto los detalles más insignificantes en apariencia adquieren un valor poco común cuando atañen a métodos o procedimientos remozadores, destinados a destacar la belleza y a dotar a la cara de un aire juvenil emanado de la frescura de la tez.

Tenemos, por ejemplo, que en ciertas personas suele ennegrecerse u oscurecerse la piel del cuello, no siendo sencillo aclararla por mucho que se lave. Fácil es ennegrecer el ennegrecimiento mediante los polvos y cremas, pero siempre serán paliativos. Lo más conveniente en estos casos es frotarla bien durante dos o tres días después de lavarse con una mezcla de dos onzas de glicerina y el zumo de dos limones.

**Adhesión de los polvos**  
Muchas jóvenes y señoras se lamentan de que los polvos no se adhieran bien al rostro, viéndose en la obligación de usar una crema que con su grasitud los mantenga.

No obstante se puede preparar un líquido ideal para humedecer la piel, consistente en medio litro de agua de azahar, 25 gramos de glicerina y 5 gramos de bórax.

Los polvos se adherirán perfectamente si se emplea o se crema, que a lo mejor supone un exceso para las necesidades del cutis.

**Para disipar el cansancio**  
Cuando la sensación de cansancio se estampa en el rostro, es indudable que afea, desmereciendo la hermosura más intachable. Otro tanto sucede al padecer un fuerte dolor de cabeza o extrema nerviosidad. En estos casos es muy indicado pulverizar la almohada con buena agua de Colonia antes de acostarse. A la mañana no quedarán huellas del malestar, y el rostro estará fresco y lozano.

**Manera de hacer la pasta de mantequilla y leche**  
2 tazas de harina.  
¾ de cucharadita de sal.  
¾ de cucharadita de "baking powder".  
¾ de taza de mantequilla.  
¾ o un tercio de taza de leche fría.

Mézclase y pásese por un colador, la harina, sal y "baking powder". Córtese la mantequilla o mézclase con las manos. Se añade la leche despacio teniendo cuidado de que haya lo suficiente para que mezcle bien todos los ingredientes.

Se mezcla el azúcar, mantequilla y sal, añadiéndosele el ruibarbo junto con esos ingredientes. Se pone en un platón al horno bien untado de mantequilla. Se envuelve la pasta hecha de leche

en un paño de algodón. Se hornea a 350° F. hasta que la pasta esté bien dorada. Se sirve con el helado. Esta cantidad es para seis personas.

**Pastel de ruibarbo con helado de mantequilla de nueces**  
1 taza de azúcar.  
3 cucharadas de harina.  
¾ de cucharadita de sal.  
5 tazas de ruibarbo cortado a pedacitos.  
2 cucharadas de mantequilla.  
Pasta de leche y mantequilla.  
Helado de mantequilla de nueces.

Se mezcla el azúcar, mantequilla y sal, añadiéndosele el ruibarbo junto con esos ingredientes. Se pone en un platón al horno bien untado de mantequilla. Se envuelve la pasta hecha de leche

## NOTAS DE SOCIEDAD

Las bodas de oro sacerdotales del reverendo padre Adrián Oison, de la Orden Agustina, rector de la iglesia hispana de La Esperanza, serán celebradas con un banquete en el Hotel Biltmore esta noche. La participación de representaciones de varios grupos religiosos hispanos espere que patentará la estimación de que goza el distinguido sacerdote francés que recibió su educación en España. La Sociedad de Lourdes, de la cual es director desde su fundación, estará representada por cinco señoritas de su dirección.

La toma de hábitos religiosos por Emilia Argüello, hermosa hija de 15 años de don Ramiro Argüello y Sra. Emilia Solórzano de Argüello, familia distinguida de Nicaragua residente aquí, tuvo lugar el sábado en el convento de las Little Sisters of the Assumption, en la calle 15 Este, ante una capilla llena de amigos y parentes de la joven iniciada, sacerdotisas, monjas y novicias.

Cánticos y música sagrada, y un sermón, realizaron la solemnidad de la ceremonia que duró de las 2 a las 5 de la tarde.

La nueva hermanita, que resolvió consagrar su juventud y esplendente belleza al servicio de la caridad, parte el miércoles a París, para ingresar a la central de la orden allí.

Los esposos señor Horacio Núñez y señora López de Núñez, de la colonia nicaragüense, dieron una fiestecita en su casa en la calle 96 Oeste el sábado en celebración del cumpleaños de su amiga la señorita Wilma Teber. Algunos de los invitados eran el señor Octavio Castellón y señora, señor Hortensia de Tijerino y hija, señoritas Eva Smith, Ethel G. Erickson, señores Fernando Peña Wolff, José Colindres, Knute A. Nelson, David J. Nash, Gunnar Björnson.

El señor Alfonso Fernández Castañón, antiguo miembro de la colonia cubana en el Bronx, próximo a regresar a su tierra, fue agasajado con una fiesta de despedida en casa de la señora María de González, Washington Heights, el sábado en la noche.

Se sirvió un variado y abundante menú, y cocktails, ponche y refrescos al por mayor. Hubo baile hasta cerca de las 4 de la mañana.

Asistieron: Señoras Mercedes de Alvarez, Augusta de Herrada, Caridad de Fernández, Mercedes de Fernández, Castañón, señora de Bello; señoritas, Victoria Dagher, Manolita e Isabel Literas; Esther Grau, Margarita Soto, Margot Ovalle, Milagros Heyliger, Margot y Lydia Fernández Castañón, Julia González, Carmen Barreiro, Judith Morales; señores Antonio Barreiro, Juan A. Varela, Julio Ovalle, Joe Karahan, Jorge González, Vicente González, Armando Garilazo, Antonio Fernández, Nicolás Herrada, Sabino Castillo, Pedro Haidar, Saul Martínez, Enrique Vázquez, Manuel Hernández, Irving Morris, Sebastián Rodríguez, señor García, Ramón Arcehuvala, Luis Ermud y Antonio Ruiz.

De Puerto Rico, en el "Comodoro", llegan hoy los jóvenes comerciantes señores Héctor Díaz Nieves, Noguero, y Eladio Almódovar, Rio Grande, en viaje de compras para sus establecimientos.

En el mismo barco regresó a su oficina aquí el joven Gustavo Saliva Frau, que fue a Puerto Rico hace unas semanas a la boda de su hermana Nilsa.

**Elias Laferte, senador chileno, llegó a esta**

En la madrugada del sábado llegó a esta ciudad el señor Elias Laferte, miembro del partido comunista y senador electo recientemente por el Frente Popular de Chile, en las provincias de Tarapacá y Antofagasta. Viene acompañado del señor Víctor González, dirigente de los obreros de construcciones en Chile.

Ambos fueron arrestados a raíz de la huelga ferroviaria chilena el 2 de febrero del año pasado, y condenados a dos años de destierro, después de permanecer cuatro meses en la prisión.

Se dirigió a Méjico, en cuyo país permanecieron nueve meses. El partido comunista de Chile lanzó la consigna de que Laferte volvería del exilio al senado, lo cual logró en las elecciones pasadas, habiendo ayudado los votos que obtuvo a tres candidatos más de su partido, entre ellos a secretario General del Partido Comunista, Carlos Contreras Labarca. Cálculase el señor Laferte que obtuvo el 45 por ciento del sufragio general del país, queriendo así hasta cierto punto la resistencia que había para que regresara a su patria.

Embarcarán en el "Santa Clara" el día nueve del presente, para proseguir la lucha que de antiguo sostiene en beneficio de la clase trabajadora.

Nos manifestamos que era su deseo extender un saludo a los miembros del Frente Popular Chileno, a la colonia chilena e hispanoamericana de aquí y al pueblo de los Estados Unidos.

**Conciertos gratuitos**  
Hudson Concert Band, en Educational Alliance, 197 East Broadway, a las 8:30 p. m.  
American Indian Lore Group, St. Philip's Church, 214 West 134 St., a las 8:30 p. m.

## Artista festejado



MARTINEZ OYANGUREN

Destacado guitarrista uruguayo, en cuyo honor se dará una recepción en el Instituto de las Españas, esta noche.

## POR LOS TEATROS

**DOS INTERESANTES PELICULAS EN EL CERVANTES.**  
Presenta esta semana el teatro Cervantes dos películas hispanas, una de las cuales es un documental gráfico de la contienda civil en España, titulada "Madrid, la Tumba del Fascismo" y la otra una producción mejicana con Juan Orol, Victoria Banco y René Cardona en los principales papeles, que se titula "Honrarás a tus Padres".

La primera, como apuntamos ya, es un relato de sucesos últimos en España; la contienda en la defensa de Madrid, ciudad que desde hace algún tiempo viene siendo el centro de los ataques de las tropas del general Franco. Es una cinta filmada en la línea de fuego. Puede verse la artillería leal disparando contra los edificios de la Ciudad Universitaria, donde están los rebeldes y los soldados en las barricadas, en las calles de la Villa Real, esperando al enemigo. Es una cinta en que se ven los pobres madrileños huyendo de la ciudad, con sus enseres y en carruajes tirados por caballos. También se presentan avances de las fuerzas del gobierno de Valencia y se puede ver la forma en que las piezas de artillería son llevadas de un sitio para otro. Exhibe muchos edificios de Madrid destruidos por las bombas lanzadas por los aeroplanos rebeldes, así como hoyos en las calles, producidos por el impacto de los grandes proyectiles. Es una película en la que el hombre que la va explicando, pone colorido de palabras para hacer llegar al público simpatía en favor de la causa de los milicianos.

La película "Honrarás a tus Padres" es una producción de un profundo sentido dramático. Presenta la historia de una joven que se suicida por un galán rico no quiere a otro que está enamorado de ella y que alberga el ferviente deseo de hacerla su esposa. Como resultado de los amores entre la joven y el "conde" ella tiene una niña a la cual el padre no reconoce. La joven abandona su hogar y muere finalmente, no sin antes salvar la vida del "teniente" (Juan Orol), quien la promete proteger su hija.

El papel de la niña está representado por Lucha María Avila. Creemos que es esta niña y Manolo Noriega, quien aparece como el padre de la joven seducida los que se llevan la palma en esta producción. Lucha María actúa con desenvoltura y se gana la simpatía del público por la ingenuidad que en toda ella se retrata. Manolo Noriega hace sentir la fuerza de su papel en algunas escenas fuertes.

**CAMBIO DE PROGRAMA EN EL REGENT.**  
El teatro Regent cambia hoy de programa y presenta a John Wayne en la película "The Abysmal Brute", una producción de mucho movimiento y que tiene que ver con el cuadrilero donde hacen de boxeo un "modus vivendi". También presenta el referido coloso la cinta "Wings of Morning", una producción de la Metro Goldwyn con Henry Fonda y Annabella en los principales papeles. El teniente irlandés John McCormack canta algunas baladas irlandesas.

**KATHARINE HEPBURN EN EL MUSIC HALL.**  
El jueves de la próxima semana presenta el Radio City Music Hall la película "Quality Street" con Katharine Hepburn y Franchot Tone en los roles estelares. Es la versión filmada de una obra de J. M. Barrie.

Esta será la primera vez que Miss Hepburn y Franchot Tone aparecen juntos en una misma película. Otros artistas que aparecen en esta cinta, tales como Fay Bainter, Eric Blower y Cora Witherspoon. La película fue dirigida por George Stevens y producida por Pandro S. Berman.

**'INDIA'. NUEVO ESPECTACULO DEL CIRCO ESTE AÑO.**  
"India" es el título de un nuevo espectáculo creado para ser presentado en el Madison Square Garden por el circo "Ringling Bros. and Barnum and Bailey". (Siguen en la séptima página)

## SECCION DE RADIO

### Sintonizaciones preferentes hoy

HERMANOS MARTINEZ

8.45 a 9.00 A. M.—WJZ

SELECCIONES CLASICAS

9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

Programa de Strauss:

BANDA DE LA ARMADA

2.00 a 3.00 P. M.—WJZ

CONCIERTO DE OPERA

2.30 a 3.30 P. M.—WNYC

SINFONICA BARLOW

3.30 a 4.00 P. M.—WABC

Programa:

Obertura "El Gnanani" Gómez

Ernst "Cavalleria Rusticana" Mascagni

Fete Bohème Tchaikovsky

Fete Bohème Massenet

ORQUESTA DE CONCIERTO

3.30 a 4.15 P. M.—WNYC

REVISTA MUSICAL

4.30 a 5.00 P. M.—WOR

BANDA DEL EJERCITO

6.05 a 6.25 P. M.—WJZ

SELECCIONES CLASICAS

7.00 a 8.00 P. M.—WNYC

EL TRIBUNAL SUPREMO

7.15 a 8.00 P. M.—WNYC

ORQUESTA ELISEO GRENET

8.00 a 9.00 P. M.—WJZ

ORQUESTA Y SOLISTAS

8.30 a 9.00 P. M.—WEAF

"FAREWELL TO ARMS"

9.00 a 10.00 P. M.—WABC

ORQUESTA Y SOLISTAS

9.30 a 10.00 P. M.—WOR

SECRETARIO CORDELL HULL

9.30 a 10.00 P. M.—WJZ

Orador principal en el banquete de la Woodrow Wilson Foundation.

CONCIERTO DE OPERA

11.00 a 12.00 P. M.—WHN

El hijo mayor de Mussolini abandona una carrera

ROMA, abril 4. (AP)—Vittorio Mussolini, hijo mayor del Duce, se vio obligado hoy a abandonar una carrera de automóviles de mil millas desde Brescia a Roma, cuando el motor de su automóvil Fiat de carreras se dañó.

El joven Mussolini llegó solamente a Modena, a unas 70 millas del lugar de partida, antes de que encontrara la dificultad.

**Los Hermanos Loria salen en gira artística**  
El notable grupo artístico musical que forman estos siete hermanitos mejicanos, sale hoy para Hollywood, con el objeto de participar en la película "New Faces", que filma la R.K.O.

Proyectan permanecer seis semanas en esta empresa y después irán a Chicago a tocar dos semanas en un hotel importante de aquella ciudad. A continuación se trasladarán a Méjico, donde cuentan dos semanas en el teatro Alameda, después de lo cual regresarán de nuevo aquí, siempre acompañados de sus padres, esposos Lucio Loria R.

**Los voladores**  
La prensa, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser considerada la venta en cualquier ciudad de Nueva York o en cualquier ciudad de los Estados Unidos.

**NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION**  
Lo, "Flying Cencellos" acrobatas del Circo Ringling Bros. and Barnum and Bailey, que inicia el jueves de esta semana sus funciones en el Madison Sq. Garden.

### PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA MARTES

3.00 p. m.—Banda de la Marina, WJZ

3.30 p. m.—Concierto semi-hispano, WABC

5.30 p. m.—Orquesta de cuerdas, WOR

Emisoras de Onda Corta

BERLIN, ALEMANIA

11.77 Meg.—DJJ—25.49 M.

13.50 a. m. a 16.45 p. m.

BOGOTA, COLOMBIA

6.12 Meg.—HJABX—49 M.

5.45 a 11.50 p. m.

BRUSELAS, BELGICA

10.33 Meg.—ORR—29 M.

2.30 a 4.00 p. m.

BIENOS AIRES, ARGENTINA

9.00 Meg.—LAX—21 M.

6.00 a 10.00 p. m.

LA PAZ, BOLIVIA

6.00 Meg.—LAX—21 M.

6.00 a 10.00 p. m.

LONDRES, INGLATERRA

12.15 a 2.45 p. m.

MADRID, ESPAÑA

9.00 Meg.—EAG—30 M.

5.30 a 7.30 p. m.

MADRID, ESPAÑA

30.8 Meg.—EAG—30 M.

Comunica con Hispano América por las mañanas.

MANIZALES, COLOMBIA

6.00 Meg.—HJABX—49 M.

11.00 a. m. a 12.00 p. m.

MARACAIBO, VENEZUELA

5.55 Meg.—YVEMO—31 M.

11 a. m. a 12.30 y 5.00 a 9.30 p. m.

MEDELLIN, COLOMBIA

59.3 Meg.—HJABX—49 M.

8.00 a 11.00 p. m.

PANAMA

6.03 Meg.—HJABX—49 M.

12 m. a 1 p. m. y 7.00 a 10.30 p. m.

PUNTA ARENAS, COSTA RICA

7.5 Meg.—TIBW—39.74 M.

4.00 a 12.00 p. m.

RADIO COLOMBIA, PARIS

11.88 Meg.—TPA—25.23 M.

2.00 a 5.00 a. m., 12.15 a 5.00 p. m.

ROMA, ITALIA

9.03 Meg.—LAX—21 M.

12.40 a 3.30 y 6.00 a 7.30 p. m.

SAN JOSE, COSTA RICA

6.41 Meg.—TPG—46.3 M.

12.00 m. a 2.00 y 6.00 a 11.30 p. m.

SANTO DOMINGO, REP. DOMINICANA

6.55 Meg.—HJABX—49 M.

11.55 a. m. a 1.40 y 4.40 a 9.40 p. m.

SCHENECTADY, N. Y.

9.55 Meg.—WXXP—31.08 M.

7.45 p. m. Noticias mundiales del servicio informativo de este diario.

ZEEZEN, ALEMANIA

6.02 Meg.—LAX—21 M.

11.35 a 10.45 p. m.

A Través de Mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)

La influencia del Clero era inmensa. Derivaba de su intervención constante en las guerras políticas, demasiado frecuentes entre reyes cristianos; guerras en las que los obispos imponían con frecuencia su decisión actuando como embajadores o consejeros áulicos.

Por otra parte, la Iglesia poseía tantos monasterios y tantas tierras férciles que una parte importante de la población dependía de la prosperidad de dichos monasterios. El poder espiritual de la Iglesia era absoluto e incontestado. En esa época, cuando el saber humano se había refugiado en los claustros del silencio y del estudio; cuando el noble letrado "de espada y músculos de acero" miraba con desprecio al hombre "de pluma y saber", escribano de los decretos que el alto noble firmaba con el anillo que en su escudo grabado en el chatón, el único lazo que unía a todas las clases sociales era la fe religiosa.

Pero el problema tributario se agravaba cada día. Los nobles conquistaban, recibían más tierras, heredaban de sus allegados sin herederos directos, y dondeaban sus dominios. El clero recibía donaciones perpetuas de tierras de devo o difuntos para obtener misas perpetuas por el descanso de sus almas en el otro mundo. Nuevos donativos de tierras de los reyes conciliaban disgustos entre la corona y la Iglesia. Nobles y Clero recibían, acumulaban. Pero nunca vendían ni regalaban. Hasta que un día...

Y mañana veremos cómo contaron esos indomitos y altivos celibatos a los que amenazaban con reducirlos a la miseria y a la servidumbre feudal...

La prensa, con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser considerada la venta en cualquier ciudad de Nueva York o en cualquier ciudad de los Estados Unidos.

**NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION**  
Lo, "Flying Cencellos" acrobatas del Circo Ringling Bros. and Barnum and Bailey, que inicia el jueves de esta semana sus funciones en el Madison Sq. Garden.

### Resumen general Radiofónico

NOTICIERO INTERNACIONAL

WEAF, 9.55 a. m., 6.30 y 11.00 p. m.

WOR, 8.00 a. m., 12.30 y 6.45 p. m.

WJZ, 9.55 a. m., 12.30 y 6.45 p. m.

WABC, 9.40 a. m., 6.40 y 11.00 p. m.

660 K—WEAF—451 M.

7.30 A. M.—Matutinas.

7.45 A. M.—Amoradas.

10.15 A. M.—Juguetes dramáticos.

10.30 A. M.—Reclutas.

10.45 A. M.—Temas culturales.

11.00 A. M.—Soprano Weyman.

11.15 A. M.—Inés López.

11.30 A. M.—Dramáticos.

11.45 A. M.—CONCIERTO MUSICAL.

12.00 P. M.—Juguetes cómicos.

12.15 P. M.—Soprano y orquesta.

12.30 P. M.—20.000 años en diez días.

12.45 P. M.—delectiva.

13.00 P. M.—Grupos musicales.

13.15 P. M.—Informes y "Jazz".

710 K—WOR—422 M.

7.30 A. M.—Clase de gimnasia.

7.45 A. M.—ORQUESTA SOREY.

8.00 A. M.—Varietades.

8.15 A. M.—Lo que se debe comer.

8.30 A. M.—Conciertos.

8.45 A. M.—Informes y drama.



# Pedro Montañez frente al campeón Lou Ambers esta noche

**Pero el combate, a diez asaltos, no será por el campeonato de la división**

**Pelearán sobre el límite de las 135 libras.—No obstante el accidentado "training" del boricua, éste es el favorito. —¿Logrará Ambers "tocar" a Montañez sin ser a su vez tocado?**

Por JULIO GARZÓN M.

El "campeón sin corona" del peso ligero (136 libras), Pedro Montañez, benemérito de Cayey, Puerto Rico, y el "campeón coronado" (coronado por tejemanejes), Lou Ambers, se enfrentarán esta noche en el Madison Square Garden en singular combate a diez asaltos. ¿Singular he dicho? ¡Y bien! Moralmente quien defiende el título es el puertorriqueño, reconocido universalmente como el indiscutible mejor peso ligero del mundo. Y quien detenta técnicamente el calificativo de campeón, o sea el gladiador de Herkimer, no sólo no lo va a exponer, sino que muy probablemente no va a exponer ni el pellejo, pues se tiene la firme sospecha de que se propone pasarse los diez asaltos esforzándose en poner en práctica el refrán aquel de "andamos juntos, pero no revueltos".

La fatalidad—y la buena estrella de Lou—ha dispuesto que Montañez no suba esta noche al cuadrilátero como hubiera sido el anhelo de quienes admiramos en él a una de las máquinas humanas de guerra más formidables que haya conocido el "ring", es decir, sin el menor lunar en el conjunto de factores que constituyen la "forma perfecta" de un púgil. Lew Burnston y Jimmy Bronson encuentran a Pedro en el apogeo de sus facultades y no se explican cómo podría dejar de ganar aplastantemente. Lo mismo es dirá el 80 por 100 de los "entendidos", tanto periodistas, como miembros de la familia boxística ("managers", segundos, ex-boxeadores) y simples "fanáticos". Pero el hecho innegable es que Pedro va a subir al pulete que esta noche con la preocupación mental, y la positiva existencia física, de una reciente herida de casi media pulgada sobre el hueso nasal.

Una herida que obligó al boxeador a dejar sus prácticas de guantes en pleno período de "training", y que, conforme podría ser que no se reabriera esta noche durante la pelea, también podría suceder que se rajara a las primeras de cambio, con los resultados altamente perjudiciales que son de suponer.

Con todo, autoridades tan respetables como Sixto Escobar, el campeón mundial del peso gallo, opinan que el contratiempo de Montañez no es de suficiente importancia para ponerle en plano desventajoso.

"Pedro le tiene que ganar a Ambers—me confió Sixto después de haber ido a ver trabajar al campeón en Summit, N. J.—El campeón está muy ligero y boxea muy bien, sin duda alguna—agregó—pero es muy abierto y Montañez le infligirá mucho castigo." Y como Escobar, podría ir citando muchos otros personajes del boxeo que piensan igual. Así como también los hay, pero en notable minoría, que opinan decidi-

damente lo contrario, como el ex-campeón mundial Tony Canzone, y el promotor Jimmy Johnston, quienes creen que Ambers no corre peligro alguno esta noche.

¡Cuidado con los "contra"! Yo creo que el cuidado principal de Montañez en la batalla de esta noche, por lo que respecta a la oposición, deberá aplicarse a los contra-ataques de Ambers. Este no es particularmente peligroso cuando toma la iniciativa, debido a que lo hace casi siempre con simples "jabs" a la cara y sobre las puntas de los pies, muy alojado de su adversario. Pero en cambio, cuando lo atacan o acorralan, obligándole a pararse en seco, y es cuando su adversario deja de tirar golpes, se vuelve entonces una tromba, disparando contra-"piñazos" en todas direcciones.

La forma de anular estos contra-ataques del campeón, según he podido apreciar en sus batallas con Tony Canzone y Jimmy McLarnin, es no permanecer en actitud vacilante después de un ataque. ¿Cómo? Agachándose en anticipación al primer contra-golpe, provocando el "clinch" o manteniéndolo a raya con la izquierda.

Esto es, la izquierda. Pedro tendrá que valerse mucho de su mano izquierda para ir haciendo mella en su antagonista, para impedir igualmente que Lou coloque impunemente sus "jabs". Un hurón izquierdo por otro hurón. Canzone y McLarnin le alcanzaron la cara infinidad de veces al boxeador de Herkimer con izquierdas, mayormente cada vez que Ambers intentaba largar su "jab". Naturalmente, en la batalla de cerca Montañez deberá emplearse de lleno, con ambas manos, a discreción.

Tengo la seguridad de que Ambers va a tratar de pasarse los diez asaltos "volando" sobre sus velocísimos púgiles y acumulando golpes puntos con golpes largos y furtivos al rostro, tirándose a fondo ocasionalmente con la derecha para procurar reabrirle al boricua su herida sobre la nariz. Esto, claro está, le hará blanco muy difícil, y le impondrá al "torito de Cayey" una ardua tarea de persecución.

Pero estoy de acuerdo con Escobar, Bronson y la infinidad de los que creen que, no importa la táctica que adopte Ambers, la victoria debería ser lógicamente de Montañez. Mi pronóstico sería tan resuelto y redondo como en previas ocasiones, no obstante, si no fuera por el accidente que vino a interrumpir el "training" del boricua y que le dejó esa rayita roja sobre la nariz... A propósito de lo cual me permito aconsejarles a cuantos lean estas columnas que NO APUESTEN A LAS PELEAS.

Es un viejo lema mío, al fin de toda reseña de un nuevo combate: No apuesten a las peleas.

## EL CANTON DERROTO AL HISPANO 1-0; GANA EL ECUADOR SPORT EL CAMPEONATO, INVICTO

BALTIMORE, Maryland, abril 4. (Especial). — Por el "score" mínimo (1-0) derrotó aquí esta tarde el Canton F. C. local al Hispano F. C. en su anunciado partido por el campeonato de la American Soccer League.

Un viento muy fuerte sopló durante todo el encuentro, desbaratando varias combinaciones que parecían destinadas a cristalizar en gol. Ambos clubs sufrieron como consecuencia de ello.

Los "diablos rojos" de Nueva York, que tienen su puesto asegurado en los "play-offs" del campeonato, jugaron bien, distinguiéndose Fernández, Rodríguez y Gómez, este último al substituir en el segundo tiempo a Fernández. También Herman causó muy buena impresión.

La concurrencia no fué muy grande, sin duda por lo destemplado del tiempo.

El árbitro se mostró algo inclinado a los futbolistas locales, aunque en general su actuación fué acertada.

El Ecuador queda campeón de su Liga.

El Ecuador Sport conquistó ayer tarde el campeonato de la Manhattan Soccer League, cerrando con broche de oro una temporada brillantísima en que no sufrió una sola derrota. En su último partido, jugado en el Betsy Head Park, derrotó a los Bronx Knights por 2-0.

R. Ortiz y Cottin. Alvaro substituyó a Ortiz en la segunda parte.

Los goles fueron obra de Miranda y Cottin.

Los ecuatorianos cumplieron, pues, sin mácula sus dos vueltas del campeonato, siendo tres empates los "scores" más honrosos que pudieran hacerles sus contendientes.

En Filadelfia el St. Mary's Celtics, de Brooklyn, derrotó por cuatro a uno (4-1) al Passon F. C. de esa ciudad.

Ascenden a 10 los muertos por un choque de trenes

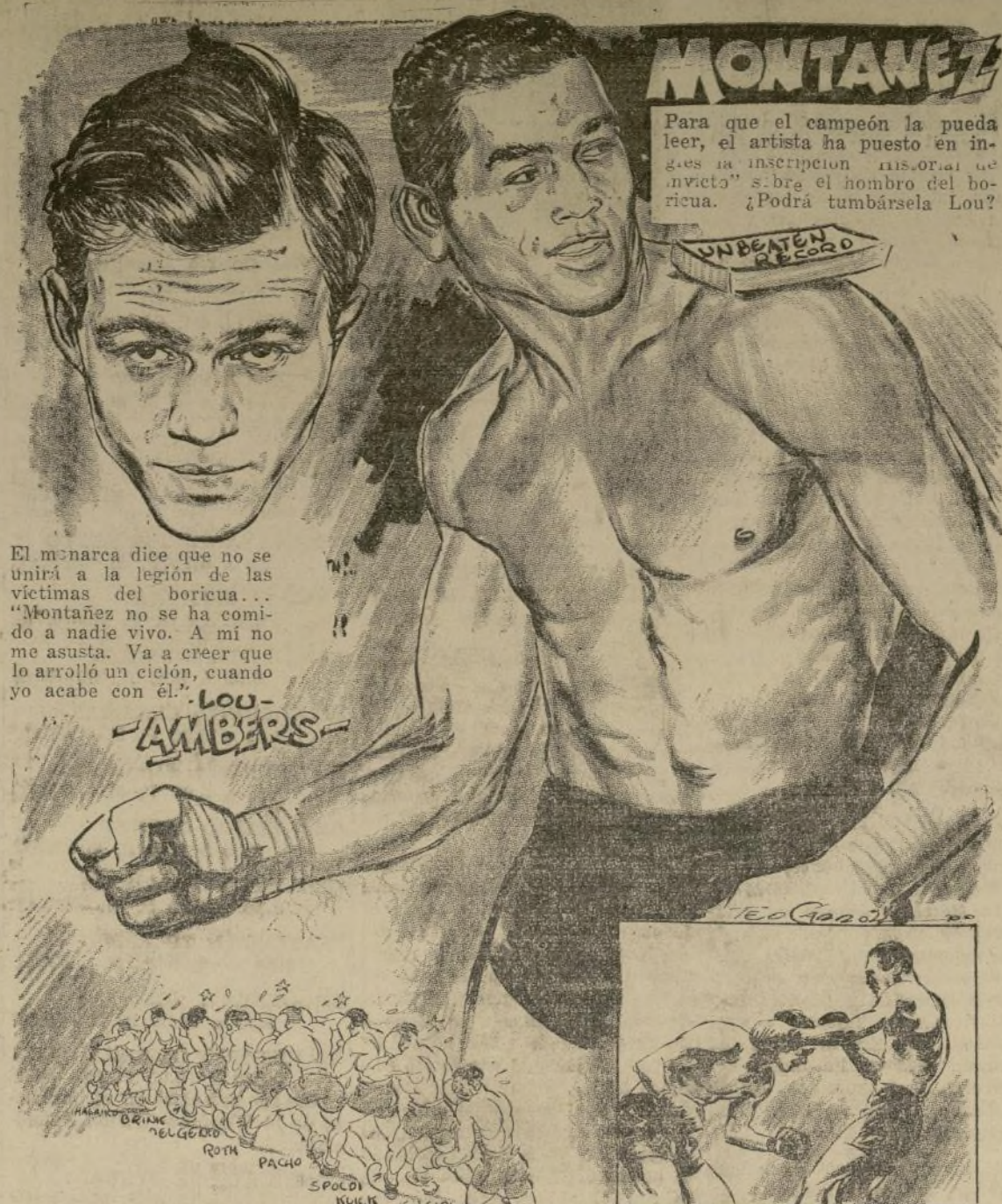
LONDRES, abril 4. (P)—El total de muertes del choque del ferrocarril cerca de Battersea Park el viernes pasado se elevó a 10 esta noche al fallecer dos de las cuarenta personas heridas en la colisión.

Otros dos accidentes ocurridos hoy hizo llegar a seis el número de choques ocurridos en los últimos seis días. El conductor de un tren eléctrico que iba vacío, murió de resultados de un choque de su tren con una locomotora cerca de Battersea. Un ferrocarrilero resultó herido al chocar dos trenes de balasto cerca de Oaks, Kent.

Canal 6-1200

Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

A VER SI AMBERS LE TUMBA LA TABLITA A PEDRO



## Quintana, Atilio y González en el cartel del Garden

**Los tres hispanos sostendrán peleas de gran interés esta noche**

Montañez no será el único boxeador de habla española que interviene en el estupendo programa de esta noche en el Madison Square Garden. Carlos Quintana, peso gallo panameño; Atilio Sabatino, peso medio puertorriqueño; y Julio González, peso ligero también de Puerto Rico, tienen peleas importantes en el cartel.

Quintana, según hemos anunciado ya, se medirá en el encuentro semifinal con el temible Henry Hook en un choque que ha sido pactado a ocho asaltos. Otra victoria por K. O. para el mismo? Hook es un adversario peligroso y cualquier predicción es arriesgada.

En otra pelea a ocho asaltos ocuparán esquinas contrarias el rumano Aurel Toma y Joey Archibald. Toma tiene aspiraciones a la corona de Sixto Escobar y no quiere que nadie se interponga en su camino. Esto significa que espera desembarazarse de Archibald. Si éste lo permite, desde luego.

El adversario de Sabatino, en rifa a seis asaltos, será Johnny Rossi, recio púgil italo-americano. Y el de Julio González, en choque a igual número de tandas, lo será Mickey Farber. Tommy Tucker se enfrentará en un cuarteto con Frankie Slevin.

Sabatino tiene un "record" brillante en el Madison Square Garden, donde ha ganado dos magníficas peleas, y está decidido a subir esta noche la cuenta a tres, a pesar de que sabe que en Rossi va a habérselas con un contendiente de pelo en pecho.

Bandidos chinos atacan un consulado japonés

TOKIO, abril 5 (Lunes) (P)—Dos atrevidos ataques por pandillas organizadas de bandidos chinos en el este de Manchukuo, uno contra el consulado japonés, fueron anunciados hoy por la agencia japonesa de noticias Domei desde Harbin.

Una pandilla llegó a Lindow, atacó al consulado japonés y una estación japonesa de policía y prendió fuego a una escuela japonesa. Los bandidos fueron rechazados solamente después de varias horas de pelea, en la cual los lados sufrieron numerosas bajas.

Cerca de Yangtzu otra banda de 100 bandidos trazo una columna de camiones japoneses, mató a un policía japonés y dos manchúes y saqueó los camiones. Cuatro japoneses y seis manchúes se registraron como desaparecidos después del ataque.

## El Galicia tiene ya lista nutrida de componentes

Siempre el Galicia F. C. en la tarea de reorganizar su primer equipo y puede decirse que ya lo tiene conseguido. Sólo espera que los actuales campeones de Liga terminen, para iniciar sus partidos de exhibición que se complementarán con el torneo de LA PRENSA y los picnic veraniegos, y que darán el fin que se persigue al abrirse la temporada invernal. El elemento sajón, cuya cooperación le es indispensable en estos momentos, incluye los nombres de McCrindle, J. Starks, P. Martin, Kenny, O'Neill, McCombie, Sullivan, y el Hispano lo representan Alvarez, Trabancos, J. Fernández, Ramiro, Chendo, Guerra y otros. Para mayo, ya estarán aquí, de Costa Rica, el notable medio centro Fausto Argüello; de España, el interno derecho José Díaz, y de la Habana, Vicente Cortés interior izquierdo, con quien se está en negociaciones al respecto.

La afiliación a una de las Ligas profesionales, que es la mayor preocupación del Galicia F. C. por la decisión tomada por la American Soccer League y la German-American League años atrás, de no aceptar más competidores, parece resolverse favorablemente debido al movimiento que se está operando en la New York State Football Association, de resucitar la antigua International Football League, en la que el Galicia F. C. será el único equipo hispano.

Después de la compra, vinieron malos días para los Tigres. Entonces se desencadenó la tormenta.

Simmons, al entregar hoy el uniforme dijo que la venta le proporcionaba una "gran oportunidad".

"Yo no estaba a gusto con los Tigres y siempre me encontraba sometido a la presión de los superiores—explicó—. No fué culpa mía. Hice lo mejor posible, pero la suerte me puso en una situación embarazosa. En Washington todo sacó distinto."

El piloto Buckey Harris de los Senadores dijo que Simmons irá mañana al campamento de entrenamiento del club en Orlando, Fla., y que el martes usará su nuevo uniforme en un partido de exhibición que se celebrará contra los Tigres. Empezará desempeñando el puesto de jardinero de izquierda.

Un muerto en accidente aéreo en el Uruguay

MONTEVIDEO, Uruguay, abril 4 (UP)—Un pasajero fué muerto esta noche cuando un aeroplano privado se estrelló cerca del faro en Puerto de la Palma, en el departamento de Rocha.

Desembarca morteros en Málaga un crucero alemán

VALENCIA, abril 4. (P)—La agencia de noticias Febus informó que por conductos fidedignos se había enterado de que el crucero alemán "Deutschland" había desembarcado en Málaga, hace unos días, una gran cantidad de morteros.

El ministerio de Marina anunció que la aviación local había derribado 18 aeroplanos insurgentes en el mes de marzo, en 21 batallas, habiendo realizado 135 ataques de bombardeo.

Evacuando 100 cubanos

La Embajada de los Estados Unidos hizo arreglos ayer para evacuar la semana próxima a 100 cubanos que residen en Madrid. Los refugiados en el edificio de la Embajada cubana serán trasladados a Alicante en ómnibus y allí embarcarán a bordo de un barco norteamericano.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

## E. ROMERO GANO AYER EL TITULO EN CUATRO "SETS"

**Derrotó por 6-3, 6-2, 3-6 y 6-2 a Julio Garzón M.— Interesante juego**

En un partido lleno de interesantes tanteos y emocionantes colocaciones, Ernesto Romero conquistó ayer tarde el campeonato metropolitano individual "indoor" de tenis, derrotando en cuatro "sets" al campeón del año pasado, Julio Garzón M. El "score" fué de 6-3, 6-2, 3-6 y 6-2.

El servicio, violento y curvado, del jugador zurdo (Romero), más las eficaces intervenciones de éste en la red, fueron los factores que decidieron la lucha a su favor, pues en los tanteos desde la línea posterior llevó siempre su adversario la mejor parte.

Garzón sólo pudo perforar el saque de su antagonista en el tercer "set", en tanto que el suyo le falló en momentos muy críticos.

Romero sorprendió al campeón adoptando una táctica de asiduidad que no le es común, en tanto Garzón tomó casi siempre la ofensiva, a expensas de errores costosos.

Distiguido y numeroso público, con predominio del bello sexo, aplaudió constantemente a los jugadores. El partido, conforme a las expectativas, fué apretado y a base de jugadas siempre fuertes y planeadas, evidenciando ambos un "training" excelente.

Después del "match", que duró cerca de dos horas, se jugó una exhibición de dobles en que tomaron parte Emilio Deymier, Aurelio Rueda, Ernesto Rueda y M. Heller.

Los campeonatos "indoor" de 1937-38 han quedado, pues, distribuidos así: Individual, Ernesto Romero; subcampeón, Julio Garzón M. — Dobles: Julio Garzón M. y Jorge Romero; subcampeones, doctor Carlos Bonilla y Tomás Rivera.—Doble mixto: Ernesto Romero y Norma Taubel; subcampeones, Emilio Deymier y Carmen Urbaneja.

Fué vendido ayer Al. Simmons a los Senadores de Washington

LAKELAND, Fla., abril 4 (P).—Los Tigres de Detroit, quienes pagaron hace escasamente un año a los White Sox de Chicago la cantidad de \$75,000 por Al Simmons, vendieron hoy al veterano jardinero a los Senadores de Washington. La transacción fué cerrada poco después de un partido de exhibición entre los dos equipos.

El piloto Mickey Cochrane anunció la venta de Simmons diciendo que los Senadores habían pagado una cantidad de dinero en metálico, por los servicios de dicho pelotero, pero se negó a divulgar la cantidad envuelta. Los jefes del club de Washington también permanecieron en silencio en cuanto a este asunto pero personas enteradas manifestaron que la referida cantidad de dinero no subió a más de \$15,000.

"No hay necesidad alguna de hacer público el precio—comentó Cochrane—. No haría esto más que echar más combustible al fuego, y yo quiero olvidar todo lo ocurrido. Puede usted decir que ambos equipos están satisfechos. Eso es todo lo que importa saber."

El piloto de los Tigres ha sido criticado por la negociación que trajo a su lado a Simmons, compañero suyo en los días mejores del equipo de los Atléticos de Filadelfia. La adquisición de Simmons trajo como consecuencia el que Jo-Jo White fuera enviado al banco. Este, después demostró que podía batear algo.

Después de la compra, vinieron malos días para los Tigres. Entonces se desencadenó la tormenta.

Simmons, al entregar hoy el uniforme dijo que la venta le proporcionaba una "gran oportunidad".

"Yo no estaba a gusto con los Tigres y siempre me encontraba sometido a la presión de los superiores—explicó—. No fué culpa mía. Hice lo mejor posible, pero la suerte me puso en una situación embarazosa. En Washington todo sacó distinto."

El piloto Buckey Harris de los Senadores dijo que Simmons irá mañana al campamento de entrenamiento del club en Orlando, Fla., y que el martes usará su nuevo uniforme en un partido de exhibición que se celebrará contra los Tigres. Empezará desempeñando el puesto de jardinero de izquierda.

Un muerto en accidente aéreo en el Uruguay

MONTEVIDEO, Uruguay, abril 4 (UP)—Un pasajero fué muerto esta noche cuando un aeroplano privado se estrelló cerca del faro en Puerto de la Palma, en el departamento de Rocha.

Desembarca morteros en Málaga un crucero alemán

VALENCIA, abril 4. (P)—La agencia de noticias Febus informó que por conductos fidedignos se había enterado de que el crucero alemán "Deutschland" había desembarcado en Málaga, hace unos días, una gran cantidad de morteros.

El ministerio de Marina anunció que la aviación local había derribado 18 aeroplanos insurgentes en el mes de marzo, en 21 batallas, habiendo realizado 135 ataques de bombardeo.

Evacuando 100 cubanos

La Embajada de los Estados Unidos hizo arreglos ayer para evacuar la semana próxima a 100 cubanos que residen en Madrid. Los refugiados en el edificio de la Embajada cubana serán trasladados a Alicante en ómnibus y allí embarcarán a bordo de un barco norteamericano.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

## Joe di Maggio, Rolfe y Selkirk son hasta ahora los héroes al bate de los Yankees

**Este equipo se presentará este año con la agresividad que le caracterizó en 1936.—Lou Gehrig y Bill Dickey no han empezado aun los fuegos de artificio al bate**

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

El que diga que los Yankees del corriente año no son tan peligrosos como los de la temporada última, no sabe lo que dice, o por lo menos, quiere cerrar los ojos para no ver la realidad.

Son los mismos "asesinos del bate," los que en la contienda última conquistaron el "pennant" y después el Campeonato Mundial, los que vienen hacia el Norte.

El resultado de la temporada de partidos de exhibición nada tiene que ver con el resultado de la contienda oficial, pero nos ha venido a demostrar que los Yankees siguen siendo, personal y colectivamente, la amenaza de 1936 y que serán muchos los escalofríos que pasarán los lanzadores de los equipos de la Liga Americana cuando se pongan frente a uno de esos "temibles muchachos del Bronx."

Hay quien llega hasta decir que los Yankees están más fuertes este año. Consideran los que así opinan el hecho de que hasta el último momento, jugadores de la talla de Lou Gehrig, Bill Dickey, Jake Powell y Joe Di Maggio se mantuvieron en la lista de los "rebelde," lo cual no les permitió "desperdersse" lo suficientemente para encontrarse en perfectas condiciones ahora.

Tienen que calentur un poco más. Que aflojar la musculatura. Que acostumbrarse a la esfer blanca. Tienen, en fin que ponerse en verdaderas condiciones.

Los ocho "verdugos" de los Yankees se han encontrado frente a buenos lanzadores, incluyendo al célebre Dizzy Dean y ninguno de estos "pitchers" han logrado controlar a los muchachos del coronel Ruppert.

Eso es lo que hace que los Yankees tengan un crecido número de fanáticos.

Es un equipo que se mueve, que ataca, y cuando lo hace, pone en la ofensiva todo su empeño. Es un "team" que tiene cañones de gran calibre y de fantástico alcance. Es lo que el público desea, un ejército de acción que no se contenta con defender sus posesiones, sino que va al campo y que allí pone en alto su estandarte.

Lou Gehrig y Bill Dickey no han iniciado aun los fuegos de artificio.

La pirotécnica al bate de estos dos peloteros no se ha asomado aun durante la trayectoria del club por Estados del Sur. Pero todos esperan que dentro de poco empiecen a sonar los estampidos.

Los Yankees, en general están "candela." Este año veremos partidos interesantes y algunas decisiones cerradas. Pero siempre veremos a los Yankees "lanzando la pelota" al campo enemigo. Los veremos, como en el pasado año, en la ofensiva hasta el último momento...

"We hope..."

FORMAN UNA COMPAÑIA EN OSAKA, JAPON, LAS GEISHAS PARA ASEGURARSE ENTRADAS FIJAS

OSAKA, Japón, abril 4. (P)—Cientos de geishas de Osaka, estimuladas por el éxito de su huelga de brazos caídos hace unos meses, estaban vendiendo hoy acciones de la "Osaka Geisha, Inc.", una compañía por acciones y estrictamente una organización de negocios.

A principios de marzo las muchachas lograron concesiones de los gerentes y dueños de restaurantes, incluyendo el derecho de formar uniones y escoger sus clientes después de una semana de huelga en un templo budista en la cima de una montaña cerca de Osaka. La victoria fué aclamada por la hermandad de muchachas cantantes y bailarinas en todo el Japón.

Las muchachas por lo tanto decidieron incorporarse para asegurar los frutos de la victoria y estabilizar sus entradas por el trabajo de divertir a los hombres de negocios cansados en los lugares alegres de la ciudad.

La nueva corporación está capitalizada en 120,000 yens (\$34,200) y tiene el plan de emitir acciones a 50 yens (\$14.25).

Aunque no se espera que los banqueros compren acciones en grandes cantidades, se espera que los propietarios de cafés y las geishas compren las nuevas acciones.

El nuevo esfuerzo cooperativo, dicen las geishas, será llevado a cabo de manera comercial, con dividendos declarados dos veces al año tan pronto como las utilidades lo permitan.

Oficinas de negocios se han establecido ya en el distrito de Nanchi, y fué publicado un prospecto acerca del propósito de la corporación, dando al mismo tiempo los nombres de diez directores, siete de éstos geishas, los cuales desempeñarán el puesto por dos años.

Las muchachas eligieron cinco auditores, cuatro de éstos de sus propias filas, para que ocupen el puesto durante un año.

La última en firmar los papeles de incorporación fué la directora de la casa de té Tsurunoya, la cual instigó a las muchachas que declararan la famosa huelga y hasta se unió a ellas en su retirada budista.

Tan pronto como los detalles fueron completados, la directora y las muchachas fundadoras de la corporación hicieron una peregrinación al templo de la montaña a dar las gracias a la diosa de la misericordia y a informar a los espíritus acerca de la organización de la "Osaka Geisha Inc."

Desembarca morteros en Málaga un crucero alemán

VALENCIA, abril 4. (P)—La agencia de noticias Febus informó que por conductos fidedignos se había enterado de que el crucero alemán "Deutschland" había desembarcado en Málaga, hace unos días, una gran cantidad de morteros.

El ministerio de Marina anunció que la aviación local había derribado 18 aeroplanos insurgentes en el mes de marzo, en 21 batallas, habiendo realizado 135 ataques de bombardeo.

Evacuando 100 cubanos

La Embajada de los Estados Unidos hizo arreglos ayer para evacuar la semana próxima a 100 cubanos que residen en Madrid. Los refugiados en el edificio de la Embajada cubana serán trasladados a Alicante en ómnibus y allí embarcarán a bordo de un barco norteamericano.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.



## ALQUILERES

## Casas para alquilar

109 STREET 72 EAST

Edificio con 32 cuartos; pro-

piedad, renta cuartos. Todos los au-

torizaciones. 1959 Park Ave.

Realty Office, 1959 Park Ave.

Cuartos amueblados

STREET 50 West. Recién decor-

adados. \$2.50 y \$3.00. Doble; \$3.00.

Toda la familia.

ST. 121 E. Cuartos amplios. Indepen-

dencia, calefacción, agua corriente, du-

cho, cocina, S.W. Doble. \$2.50.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

ST. 111 W. Sala frente \$4.50. Otror,

estacionamiento, cocina, S.W. Doble.

## Tarzan el Invencible

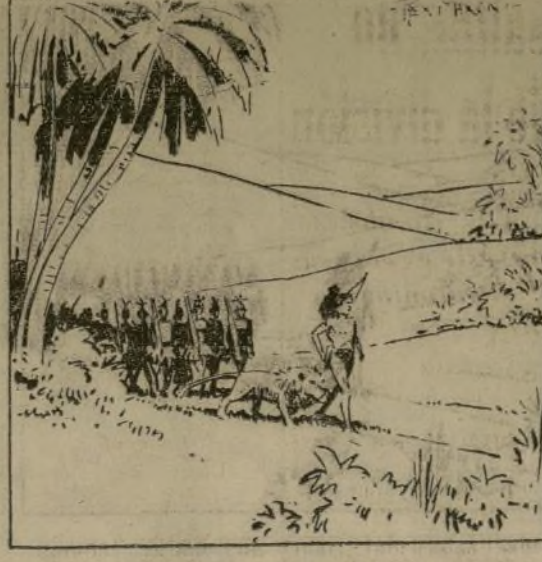


Los invencibles ojos de Opar espionaron la columna de hombres que se acercaba, reconociendo a La y a Tarzán, al igual que al león y a los guerreros Waziris, los sacerdotes y sacerdotisas de la ciudad en ruinas sintieron temor o alegría de acuerdo con su cariño hacia La.

Cuando Tarzán y sus hombres entraron en el templo descubrieron que Oah y Dooch, al igual que media docena más de sacerdotisas, yacían muertos en el piso; y que a no ser por la presencia de estos cadáveres, la estancia estaba completamente desocupada. El hombre-mono



se adelantó entonces con sus huéspedes siempre a la expectativa, conociendo perfectamente de lo que eran capaces aquellas odiosas criaturas. Y, una vez más, ayudada por el poder de sus leales, La reconquistó su perdido trono. Aquella noche Tarzán cenó otra vez en las...



doradas vajillas de Opar, fabricadas sabe Dios cuántos siglos hacía. Y convencido Tarzán de que La quedaba segura en su trono, se sintió feliz como un niño al verse nuevamente cruzar la esplanada al frente de sus leales y valerosos guerreros Waziris, acompañado de Nikima.

## POR LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página)

combinados. Este es un espectáculo ideado por el vice presidente y superintendente general del "espectáculo más grande del mundo", Mr. Sam W. Gumpert. El estuvo ideando el espectáculo este durante la temporada última. Y en el invierno pasado fue pensando la forma de presentarlo, tal y como lo había forjado en su imaginación.

Teniendo a mano todo el material necesario para ello; dinero, sedas, artistas, palanquines, camellos, trajes, girafas, caballos, etc., etc. Es un espectáculo de gran colorido, evocador de la India con sus bellezas naturales y con sus animales salvajes. Un cuadro de gran elaboración artística que constituirá una de las atracciones principales de la próxima temporada de circo en el Madison Square Garden.

El circo llega hoy a esta ciudad y se dirigirá al Madison, donde se encontrarán sus cuarteles generales durante el tiempo que se ha en Nueva York. Una parada desde Moti Haven marcará el principio de esta temporada de circo.

Otros muchos actos han sido preparados para este año. Trapeartistas, equilibristas en la cuerda floja, barristas de gran habilidad, artistas que de la equitación han hecho algo bello; animales de todas clases; payasos con mil formas de hacer reír al público; escenas del Oeste; exhibiciones de fenómenos... en fin, todo aquello que puede dar esplendor a un espectáculo de tal índole.

Si se cumplen las predicciones, el espectáculo de este año sobrepasará en colorido e importancia al de los años anteriores.

## SIGUE EN EL PARAMOUNT.

Por haber conseguido casa llena durante esta última semana con la película "Waikiki Wedding" el teatro Paramount ha decidido retenerla una semana más a partir del miércoles de esta semana. Después presentará este teatro la cinta "Swing High, Swing Low" con Carole Lombard y Fred MacMurray.

## La velada del Comité Pro Democracia Española

Se verificó el sábado por la noche el baile organizado por esta agrupación en el Park Palace, y dieron números de variedades un selecto grupo de artistas nuestros. Hicieron uso de la palabra algunos oradores y prosiguieron el baile hasta terminarse al acto.

## Cartas detenidas en la Oficina de Correos

La persona interesada en alguna de estas cartas debe redactar personalmente o por escrito al City Hall Post Office, 100 Wall Street, New York City. Es muy necesario mencionar la fecha en que aparece publicada en LA PRENSA, el número de la carta e indicar también de qué país usted se imagina que procede.

## LISTA ESPAÑOLA

1. Anheeta André G. 2. Arruga Mr. 3. De Silva Jorge. 4. De González Liza. 5. Fierelli Alberto. 6. Gómez Curiel. 7. García Tony. 8. García José. 9. García Rafael. 10. Gómez Enrique. 11. Gómez Enrique. 12. Gómez Enrique. 13. Gómez Enrique. 14. Gómez Enrique. 15. Gómez Enrique. 16. Gómez Enrique. 17. Gómez Enrique. 18. Gómez Enrique. 19. Gómez Enrique. 20. Gómez Enrique. 21. Gómez Enrique. 22. Gómez Enrique. 23. Gómez Enrique. 24. Gómez Enrique. 25. Gómez Enrique. 26. Gómez Enrique. 27. Gómez Enrique. 28. Gómez Enrique. 29. Gómez Enrique. 30. Gómez Enrique. 31. Gómez Enrique. 32. Gómez Enrique. 33. Gómez Enrique. 34. Gómez Enrique. 35. Gómez Enrique. 36. Gómez Enrique. 37. Gómez Enrique. 38. Gómez Enrique. 39. Gómez Enrique. 40. Gómez Enrique. 41. Gómez Enrique. 42. Gómez Enrique. 43. Gómez Enrique. 44. Gómez Enrique. 45. Gómez Enrique. 46. Gómez Enrique. 47. Gómez Enrique. 48. Gómez Enrique. 49. Gómez Enrique. 50. Gómez Enrique. 51. Gómez Enrique. 52. Gómez Enrique. 53. Gómez Enrique. 54. Gómez Enrique. 55. Gómez Enrique. 56. Gómez Enrique. 57. Gómez Enrique. 58. Gómez Enrique. 59. Gómez Enrique. 60. Gómez Enrique. 61. Gómez Enrique. 62. Gómez Enrique. 63. Gómez Enrique. 64. Gómez Enrique. 65. Gómez Enrique. 66. Gómez Enrique. 67. Gómez Enrique. 68. Gómez Enrique. 69. Gómez Enrique. 70. Gómez Enrique. 71. Gómez Enrique. 72. Gómez Enrique. 73. Gómez Enrique. 74. Gómez Enrique. 75. Gómez Enrique. 76. Gómez Enrique. 77. Gómez Enrique. 78. Gómez Enrique. 79. Gómez Enrique. 80. Gómez Enrique. 81. Gómez Enrique. 82. Gómez Enrique. 83. Gómez Enrique. 84. Gómez Enrique. 85. Gómez Enrique. 86. Gómez Enrique. 87. Gómez Enrique. 88. Gómez Enrique. 89. Gómez Enrique. 90. Gómez Enrique. 91. Gómez Enrique. 92. Gómez Enrique. 93. Gómez Enrique. 94. Gómez Enrique. 95. Gómez Enrique. 96. Gómez Enrique. 97. Gómez Enrique. 98. Gómez Enrique. 99. Gómez Enrique. 100. Gómez Enrique.

## OBITUARIOS

## RAMON FERNANDEZ BARRAL FALLECIO EN ESTA

Mañana martes a la una de la tarde, se verificará el sepelio del finado señor Ramón Fernández Barral, natural de La Coruña, España, fallecido en esta ciudad el viernes, a los 66 años de edad.

Le sobreviven su afilida esposa, señora María de Fernández; hermano, Manuel Fernández Barral; hijos, Virginia José, Sarita, Rosita y Juana; hijos políticos Bernabé Suárez y Frank Ryan, a quienes sus amistades envían sentidos pesames de condolencia.

Se ha instalado la capilla en la casa mortuoria, y el sepelio se efectuará en el cementerio San Miguel, L. I.

## ENTIERRO

Recibió sepultura en el cementerio Mount Olivet el día 2, el cadáver de José Haddock, natural de Puerto Rico, quien murió en el hospital Sydenham de un ataque de meningitis. Numerosos fueron los amigos que acudieron a la Funeraria González con motivo, pues la familia Haddock es muy bien conocida en la colonia.

## EL ESOR

## Ramón Fernández Barral

Natural de La Coruña, España, falleció en esta ciudad el viernes 2 de abril de 1937, a los 66 años de edad.

(E. P. D.)

Se afilida esposa doña María de Fernández; hijos, Virginia José, Sarita, Rosita y Juana; hijos políticos Bernabé Suárez y Frank Ryan, a quienes sus amistades envían sentidos pesames de condolencia.

Se ha instalado la capilla en la casa mortuoria, y el sepelio se efectuará en el cementerio San Miguel, L. I.

Se afilida esposa doña María de Fernández; hijos, Virginia José, Sarita, Rosita y Juana; hijos políticos Bernabé Suárez y Frank Ryan, a quienes sus amistades envían sentidos pesames de condolencia.

Se ha instalado la capilla en la casa mortuoria, y el sepelio se efectuará en el cementerio San Miguel, L. I.

Se afilida esposa doña María de Fernández; hijos, Virginia José, Sarita, Rosita y Juana; hijos políticos Bernabé Suárez y Frank Ryan, a quienes sus amistades envían sentidos pesames de condolencia.

— Número 169 —

Por Edgar Rice Burroughs

## PROFESIONALES

## Médicos

## Dr. Henriquez

Médico Español

121 WEST 79 ST.

de la escuela práctica de París.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES

EN LAS VIAS URINARIAS

ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA

## Resumen General Radio-

## fónico

(Continuación de la quinta página)

1010 K.-WJLN-297.8 M.

10.30 A. M.-Músicales.

4.15 P. M.-Ampliada.

7.45 P. M.-Músicales de rumba.

8.00 P. M.-Hora melodiosa.

570 K.-WJLN-326 M.

11.15 A. M.-Ampliada.

3.00 P. M.-Músicales.

3.45 P. M.-Variadas.

9.30 P. M.-Hora de aficionados.

1250 K.-WJLN-240 M.

9.55 A. M.-Ampliada.

3.00 P. M.-Partido baseball.

3.00 P. M.-Variadas.

11.45 P. M.-El torreador.

1350 K.-WJLN-223 M.

12.00 M.-Músicales.

7.00 P. M.-Variadas.

1450 K.-WJLN-207 M.

1.00 P. M.-Programa alemán.

2.30 P. M.-Variadas.

11.00 P. M.-Concierto de ópera.

1180 K.-WJLN-254 M.

4.00 P. M.-Selecciones musicales.

1300 K.-WJLN-231 M.

3.00 P. M.-Músicales.

1300 K.-WJLN-231 M.

3.00 P. M.-Músicales.

1300 K.-WJLN-231 M.

3.00 P. M.-Músicales.

1300 K.-WJLN-231 M.

3.00 P. M.-Músicales.

1300 K.-WJLN-231 M.

3.00 P. M.-Músicales.

1300 K.-WJLN-231 M.

3.00 P. M.-Músicales.

1300 K.-WJLN-231 M.

3.00 P. M.-Músicales.

1300 K.-WJLN-231 M.

3.00 P. M.-Músicales.

1300 K.-WJLN-231 M.

3.00 P. M.-Músicales.

1300 K.-WJLN-231 M.

3.00 P. M.-Músicales.

1300 K.-WJLN-231 M.

3.00 P. M.-Músicales.



# La investigación del caso Cable va a seguir en Ohio

Theresa Ludwig niega que se realizaran "orgías" en su apartamento en Akron

CANTON, Ohio, abril 4. (AP) — El fiscal A. C. L. Barthelme dijo que "investigará a un más profundamente" la misteriosa muerte de Mrs. Rose Beiter Cable, la cual fue muerta hace tres semanas en su residencia en esta ciudad como resultado de un disparo de escopeta hecho contra ella desde una ventana.

Estas declaraciones fueron hechas después que uno de las principales figuras del caso, Miss Theresa Ludwig, amiga de Douber S. Cable, ex-esposo de la interfecta, dijo en una entrevista que su amistad con Cable la había dado siete años de felicidad.

"Cualquier persona que se niegue a darnos informaciones sobre este caso cuando las solicitamos, bien será llevada a Corte o se la obligará a declarar por medio de una orden especial del Gran Jurado—declaró el mencionado fiscal—.

"En lo que a mí respecta, puedo decir que no hemos cerrado la investigación esta."

Miss Ludwig salió de Canton, estando en libertad bajo fianza de mil dólares. Espera permanecer un mes en compañía de una hermana suya en Conneaut, Ohio.

"Todo lo que quiero por ahora—dijo—es olvidar el pasado."

Manifestó después que quiere ganarse la vida cosiendo. Ella en una ocasión era propietaria de un establecimiento de costura.

Cable ha declarado a la policía que él tenía un apartamento en Akron, en el cual vivió Miss Ludwig desde el mes de julio de 1934 hasta que su esposa fue muerta el día 11 de marzo último. El capitán de la secreta Elmer E. Clark manifestó que el apartamento era usado como un "lugar para la celebración de fiestas" a las que habían ido amigos de Cable.

"Muchas personas han oído hablar de 'amores en cooperativa' y de 'orgías', y los que no me conocen han llegado a creerlo—dijo ella—.

"Pero eso no es cierto. Me parece que en todo un año no más de veinte personas fueron a dicho apartamento. La mayor parte de ellos iban en pareja."

"Solo en una ocasión hubo en la casa ocho personas juntas, durante la celebración de una fiesta y ninguna de estas personas tiene relación alguna con este caso. Es cierto que teníamos un 'bar' y buenos licores, pero eso es algo que se puede encontrar en muchos hogares."

Añadió que se sentirá muy bien cuando haya terminado la investigación del caso.

Cable está en libertad bajo fianza de diez mil dólares.

## El gobernador japonés de Formosa visitará en el verano a Filipinas

TOKIO, abril 4. (AP) — El almirante Seizo Kobayashi, gobernador general de Formosa, visitará las Filipinas en el verano próximo, durante una gira de inspección a las islas del sur del Pacífico, según anunció hoy la agencia japonesa de noticias Domei.

El objeto de la gira, la cual tiene la aprobación de la oficina de Relaciones Exteriores y del ministerio de asuntos coloniales, es decir que es el desarrollo de buena voluntad hacia el Japón y el aumento del buen entendimiento de parte de los japoneses para con sus vecinos del sur.

Se espera que el almirante Kobayashi visitará al presidente Manuel Quezón de las Filipinas en Manila. También visitará las Indias Orientales Holandesas, Singapur y Hong Kong y cambiará cortesías con los gobernadores holandeses e ingleses de esas colonias.

(El nombramiento del almirante Kobayashi, oficial naval retirado, como gobernador de Formosa el año pasado, fue considerado como una medida para avanzar la política de expansión hacia el sur del Japón, la cual ha sido discutida en Tokio durante los últimos dos años. La marina japonesa ha estado especialmente interesada en dicha política.

Esta política tiene el objeto, admitido abiertamente, de lograr la expansión del comercio y los intereses económicos del Japón en los países que están al sur, pero los voceros de gobierno siempre han negado vigorosamente que tenga significado político alguno).

Aborre dinero y tiempo usando nuestro completo servicio financiero. Visítanos o escribanos.

**PERERA COMPANY**  
Bajo la Ley Bancaria del Estado  
10 BROADWAY, NEW YORK  
Teléfono: Dighy 4-7383

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

## UN BRILLANTE ACTO SOCIAL CELEBRO EL CLUB ALBAGEMA



(FOTO. P. D. PEREZ)

Ciertamente fué una magnífica velada la celebrada anteanoche por el Club Albagama, en el Château de Luxe, a la cual asistió un numeroso y selecto grupo de la juventud de nuestros círculos. A las 3 de la mañana, en que se daba por terminado el baile de Pascuas, existía la misma alegría y animación que reinó desde las primeras horas.

Aprovechándose un intermedio el señor Sergio Miranda dió las gracias a todos por el apyo prestado, y fué presentando a los presidentes de las organizaciones

ya conocidas que cooperaron al éxito de la velada, señores Frank Hernández, León Helguera, Florencia Pino, Andrés Contreras, Ernesto Machado, Santos Mercado y Ramón Ovalle, aspirantes a una mayor compenetración y unión de la colonia hispánica. También fueron presentadas las señoritas Olga Pérez, Reina de Simpatía del Albagama, Mariana Díaz y doctor Ponte, presidentes honorarios, y Juan A. Briceno, presidente efectivo. Se informó que el baile próximo le dará el día 15 de mayo, de Organdy Rosa y Negro, en el Hotel Edison. La presente fotografía muestra parte de la escogida concurrencia.

## Indios mejicanos correrán maratón Méjico a Dallas

Siguen preparativos para la dura prueba en relación en la Exposición de Texas

MEJICO, D. F., abril 4. (UP) — "Carreras pedestres de más de 10,000 metros deberían ser solo para caballos", según cree Juan Sneyder, secretario del Comité Olímpico Mexicano.

Comentando la propuesta maratonista este año desde la capital de Méjico a la Exposición Panamericana en Dallas, Texas, Sneyder dijo que las 1,000 millas aproximadamente a correrse resultaría una prueba demasiado dura para corredores humanos.

"No hay duda de que la invitación a Méjico para participar en la exposición es un espléndido gesto encaminado a estrechar los lazos entre este país y los Estados Unidos", dijo Sneyder. "Pero una carrera a pie para la proyectada distancia es solo para caballos."

El proyecto es correr la carrera por la Carretera Panamericana que va de Laredo a Méjico, D. F.

Sneyder es de opinión de que tal carrera podría resultar fatal para los corredores y citó casos europeos de corredores de larga distancia cuyos corazones fueron afectados por el esfuerzo.

Los representantes de la exposición que recientemente visitaron esta ciudad para invitar a Méjico y a hacer los planes para la carrera, propusieron que los corredores llevaran una antorcha, encendida aquí, a Dallas a semejanza del método empleado el año pasado para llevar la llama olímpica de Atenas a Berlín.

Mientras tanto, aunque otras objeciones han sido expresadas contra la carrera, principalmente debido a la distancia, un comité mejicano formado después de hacerse la invitación ha empezado entusiastas preparativos para la prueba. Se tiene la intención de inscribir 15 o 20 indios en la carrera, considerando que ellos están mejor preparados para resistir los esfuerzos de tan agotadora competencia.

Según los planes actuales, la carrera empezará aquí cerca del 15 de mayo y terminará en Dallas el 12 de junio, día en que la exposición se abre.

El ganador recibirá el primer premio de \$5,000, y los cinco siguientes, \$2,500, \$1,250, \$750, \$500 y \$250.

## Le dan nuevo puesto al embajador ruso en París

MOSCU, abril 4. (AP) — Vladimir P. Potemkin, embajador de Rusia en Francia, fué nombrado esta noche primer ayudante del comisario de Relaciones Exteriores.

Potemkin reemplaza a Nikolai Krestinsky, el cual fué retirado del puesto en el ministerio de Relaciones Exteriores hace una semana y nombrado vice comisario de Justicia.

## Un científico uruguayo recibe un nombramiento

MONTEVIDEO, Uruguay, abril 4. (UP) — Justo González, conocido científico uruguayo, fué nombrado esta noche presidente de la comisión de alimentos de la Junta Sanitaria Panamericana.

## Diplomacia y aumento de salarios han conservado la paz en varias industrias

(Continuación de la primera página) nes han alterado sus puntos de vista.

Aunque no es generalmente sabido, los funcionarios de las principales compañías del acero ofrecieron en diciembre de 1934 conceder a la Amalgamated Association of Iron, Steel and Tin Workers lo que dicen que equivalía al reconocimiento a la Unión para que negociara por sus miembros.

La propuesta fué hecha durante una conferencia en la Casa Blanca en Washington.

Michael F. Tighe, recientemente retirado presidente de la Amalgamated, la cual está afiliada ahora con el Comité de Organización Industrial de John L. Lewis, dijo que había rechazado la propuesta y sometido una contrapropuesta por recomendación de William Green, presidente de la Federación Americana del Trabajo.

Las compañías rechazaron esta contrapropuesta y las negociaciones se terminaron.

Lewis había realista rápidamente a los mineros bajo la bandera de la Unión de Mineros, en los primeros días de la NRA, y con la ayuda de estabilización de precios logró hacer subir sus salarios de un nivel desde \$2.50 diarios al tipo actual de \$6.

Luego, junto con otras uniones poderosas, organizó el Comité de Trabajadores del Acero a cargo de Murray y principió una campaña sin paralelo en la historia de esa industria.

Uno de los líderes principales en esta campaña, al preguntársele hoy por qué ha habido pocas huelgas en la industria del acero, comparada con la de automóviles, respondió:

"La respuesta es disciplina en las filas. Tratamos de obtener primero por medios educativos. Esperamos probar que las huelgas no son necesarias. Los líderes de la Unión en la industria de automóviles no tienen esa disciplina."

Desde que firmó los contratos con la U. S. Steel, la Unión ha llegado a acuerdos similares con otras 41 compañías pequeñas.

A fines de esta semana se espera que tendrá lugar una conferencia entre Murray y una de las compañías independientes más grandes, ninguna de las cuales hasta la fecha se ha puesto en línea con la U. S. Steel Corporation.

## Pide un presupuesto que esté equilibrado la Liga Nacional de Economía

WASHINGTON, abril 4. (AP) — La Liga Nacional de Economía pidió hoy al presidente Roosevelt y al Congreso que en el "próximo año fiscal aprueben un presupuesto verdaderamente equilibrado."

Presentó cuatro puntos que se deben seguir. Primero que el presidente no recomiende un presupuesto que sea mayor, y que si es posible lo reduzca; que se ponga en manos de los estados y los municipios la responsabilidad del socorro para desempleados; que no acceda el tesoro a nuevas demandas de los veteranos de la guerra y de otros grupos especiales y que se aprueben nuevas contribuciones, si ello fuera necesario, pero solo cuando, después de hechas las reducciones se vea que aún el presupuesto no queda equilibrado.

Actualmente el Departamento de Hacienda está realizando un programa de "esterilización" del oro destinado a contrabalancear los efectos de la importación de capital extranjero en el crédito interior.

Bajo ese programa, el gobierno compra oro en fondos obtenidos a préstamo en el mercado del dinero, impidiendo así que las importaciones de capital extranjero hagan mayores las existencias normales de crédito.

Cmo esta operación eleva el total de la deuda pública en una cantidad igual al total de oro extranjero importado, se ha discutido ya hasta qué punto el Departamento de Hacienda se proponía desarrollar este programa.

Al presente, las importaciones de oro constituirían un total de \$1,200,000,000 en el año actual y el programa de esterilización costaría alrededor de \$10,000,000 en intereses sobre el dinero obtenido a préstamo.

LA PRENSA ESTA DE VENTA EN 1.700 QUINCEOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS. Si no está en el quinceo, fíjese a usted mejor la conviene comprarla, encuéntrela y dígame al vendedor de cualquier número que se la podemos entregar cada día y nos aseguramos que no derrota los periódicos que no vende.

## 'La religión es lo que da el criterio individual'—Fosdick

Harry Emerson Fosdick pronunció ayer un discurso en la ciudad de Chicago

CHICAGO, Ill., abril 4. (AP) — El doctor Harry Emerson Fosdick, de Nueva York, dijo hoy que el elemento que viola las leyes constituiría un peligro menos grande para la nación que aquel "sector censurable que no presta atención a ciertas obligaciones que no se hacen cumplir" en el presente.

"Aunque son malos aquellos que actúan en contra de nuestras leyes—dijo el doctor Fosdick en un discurso preparado para ser leído en el 'Sunday Evening Club'—estamos pasando por otro peligro más grande aun, que es aquel del gran grupo cuya conducta está limitada por los códigos, las costumbres y los requisitos sociales."

"La vida está hecha de dos cosas: las obligaciones que se hacen cumplir y aquellas cuyo cumplimiento se pasa por alto. En un lado tenemos la conducta que nos imponen las leyes y las costumbres y en el otro es el medio de vida que no puede ser limitado por la ley."

"La grandeza de una nación depende del número de ciudadanos que actúan de acuerdo con aquellas leyes que no contienen cláusulas relacionadas con su cumplimiento."

Manifestó que la "religión personal" es lo único que puede dar al hombre "criterio individual."

Todas las personas deben amar algo, que esté en ellos mismos, en su interior, terminó diciendo.

## La 'fuga' de capital extranjero a EE. UU. crea un problema financiero

(Continuación de la primera página) ron que no podían calcular exactamente la influencia de estas compras extranjeras en el alza de cotizaciones de valores americanos, pero que indudablemente constituían un importante factor.

Del total de capital extranjero entrado, \$2,051,312,000, o sea el 75 por ciento procede de Europa. El Reino Unido ha suministrado \$829,336,000. Suiza, \$335,545,000. Francia, \$299,536,000. Y Holanda, \$229,684,000.

Las entradas de capital desde el 1º de enero último, no han sido incluidas en el informe, pero las importaciones de oro, que reflejan aproximadamente el volumen del movimiento importador, han alcanzado un total de cerca de \$300,000,000.

Actualmente el Departamento de Hacienda está realizando un programa de "esterilización" del oro destinado a contrabalancear los efectos de la importación de capital extranjero en el crédito interior.

Bajo ese programa, el gobierno compra oro en fondos obtenidos a préstamo en el mercado del dinero, impidiendo así que las importaciones de capital extranjero hagan mayores las existencias normales de crédito.

Cmo esta operación eleva el total de la deuda pública en una cantidad igual al total de oro extranjero importado, se ha discutido ya hasta qué punto el Departamento de Hacienda se proponía desarrollar este programa.

Al presente, las importaciones de oro constituirían un total de \$1,200,000,000 en el año actual y el programa de esterilización costaría alrededor de \$10,000,000 en intereses sobre el dinero obtenido a préstamo.

## Un sacerdote recomienda a las esposas honrar a sus suegras

TRENTON, N. J., abril 4. (AP) — El doctor L. Morgan Chambers, sacerdote metodista, aconsejó hoy a las mujeres de su congregación que rindan honor a sus suegras.

—Hagamos que las esposas recuerden que ellas también pasarán a ser suegras. También deben recordar la regla de oro —dijo en su sermón—.

Otros mandamientos para las esposas, según él son: —El hogar debe de ser el centro, pero no la circunferencia de la devoción. —Debe la mujer de progresar al igual que su esposo progresa si es que quiere seguir siendo su compañera. —Se debe insistir en un solo "standard" moral, no rebajando el propio, sino aumentando el del esposo. —Recordar que la llave para el corazón del hombre es el buen alimento y la palabra de alabanza. —Ustedes son las distribuidoras de la fortuna. Enseñarle que si es merecedoras de confianza. —No permitáis que otro amor se interponga entre usted y su esposo, ni aun el amor de nuestro hijo.

## La decisión del Supremo sobre la ley Wagner afectará la reforma judicial

(Continuación de la primera página) centra de que el asunto quedara pendiente.

Cuando se ha aplacado la controversia sobre el proyecto de reforma judicial y las huelgas de brazos caídos, Washington ha estado discutiendo cuál será la decisión del Supremo en cuanto a la Ley Wagner.

La Corte Suprema sostuvo el lunes último la ley sobre obreros ferroviarios y el estatuto del Estado de Washington estipulando un salario mínimo para las mujeres en las industrias.

Algunos observadores han comentado que es probable que el Supremo sostenga la constitucionalidad de la Ley Wagner en todo aquello que se relaciona con el comercio interestadual.

## Cinco casos

Cinco casos, en los cuales está envuelta la Ley Wagner están ante el Supremo. El gobierno espera que, en esta decisión el Supremo explique el alcance que tiene aquella cláusula de la Constitución que se relaciona con el comercio interestadual.

Aquellos que han venido siguiendo de cerca el curso de los acontecimientos están seguros de que sea cual fuere el resultado del caso, éste tendrá un gran efecto en cuanto al proyecto de reforma judicial.

Tal y como están divididos los campos, una tercera parte del Senado está en favor de la medida y otra tercera parte está en contra. El grupo restante, nada ha dicho en favor ni en contra y de él depende el asunto.

Una decisión favorable a la Ley Wagner puede ser interpretada por el bloque imparcial hasta ahora como una demostración de que el presidente puede conseguir sus objetivos, sin necesidad de que se aumente el número de jueces del Supremo. Una decisión adversa, especialmente por votación de 5 a 4, podrá surtir efectos contrarios a los ya explicados.

## Un sacerdote recomienda a las esposas honrar a sus suegras

TRENTON, N. J., abril 4. (AP) — El doctor L. Morgan Chambers, sacerdote metodista, aconsejó hoy a las mujeres de su congregación que rindan honor a sus suegras.

—Hagamos que las esposas recuerden que ellas también pasarán a ser suegras. También deben recordar la regla de oro —dijo en su sermón—.

Otros mandamientos para las esposas, según él son: —El hogar debe de ser el centro, pero no la circunferencia de la devoción. —Debe la mujer de progresar al igual que su esposo progresa si es que quiere seguir siendo su compañera. —Se debe insistir en un solo "standard" moral, no rebajando el propio, sino aumentando el del esposo. —Recordar que la llave para el corazón del hombre es el buen alimento y la palabra de alabanza. —Ustedes son las distribuidoras de la fortuna. Enseñarle que si es merecedoras de confianza. —No permitáis que otro amor se interponga entre usted y su esposo, ni aun el amor de nuestro hijo.

La revelación de un mundo nuevo — Los pueblos aborígenes — Descubrimientos, conquistas y fundaciones — La organización de las sociedades americanas — Difusión de la cultura — Cambios profundos — La independencia política — Constituciones y Gobiernos — Del Mar Caribe al de Behring.

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y. Para remitir por correo, por cada libro, .15 C.O.D. No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

## Mueren seis personas en un accidente marítimo

BELFAST, Irlanda, abril 4. (AP) — Seis personas perdieron la vida en la mañana de hoy cuando el barco "Alder", de 341 toneladas, se fué a pique en Carlingsford Lough después de ser atropellado por el vapor "Lady Cavan." Los dos barcos eran ingleses.

Entre las víctimas se encuentran el capitán del "Alder" y su esposa. Tres personas fueron salvadas.

## NOTAS DEL PUERTO

### VAPORES QUE LLEGAN

Lunes, 5 de abril.

AMAZONE, de Puerto Cabello, al muelle 6, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 a. m.

COAMO, de Puerto Rico y Santo Domingo, al muelle 27, río Norte, a las 8.30 a. m.

EMPEROR DE AUSTRALIA, de la Habana, al muelle 27, río Norte, por la mañana.

HAITI, de Port-au-Prince, al muelle 27, río Norte, a las 9.30 a. m.

KUNSHOLM, de las Antillas, al muelle 27, río Norte, a las 9 a. m.

LACONIA, de Liverpool, al muelle 65, río Norte, al mediodía.

LAFALETTE, de las Antillas, al muelle 27, río Norte, por la mañana.

QUEEN MARY, de Southampton, al muelle 27, río Norte, por la mañana.

Martes, 6 de abril.

AMERICAN FARMER, de Londres, al muelle 27, río Norte, por la tarde.

AMERICAN IMPORTER, de Liverpool, al muelle 65, río Norte, por la mañana.

ORIENTE, de la Habana, al muelle 14, río Norte, a las 1 p. m.

ROTTERDAM, de las Antillas, al muelle 27, río Norte, por la mañana.

SAN JUAN, de San Juan, al muelle 16, río Norte, a las 2.30 p. m.

SANTA CLARA, de Valparaíso, al muelle 7, río Norte, por la mañana.

SANTA ELENA, de San Francisco, al muelle 61, río Norte, por la mañana.

Miércoles, 7 de abril.

AMERICAN LEGION, de Buenos Aires, al muelle 15, Brooklyn, por la mañana.

ASCANIA, del Havre, al muelle 54, río Norte, por la mañana.

SCANPENN, de St. Thomas, al muelle 28, río Norte, por la mañana.

Jueves, 8 de abril.

FALCON, de la Guayra y San Juan, al muelle 21, río Norte, por la mañana.

MUSA, de Puerto Barrios, al muelle 2, río Norte, a las 2 p. m.

REX, de Génova, al muelle 92, río Norte, por la mañana.

TOLU, de Santa Marta, al muelle 7, río Norte, a las 1 p. m.

VIENNA, de las Antillas, al muelle 97, río Norte, por la mañana.

Viernes, 9 de abril.

ATLANTIDA, de La Ceiba, al muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

EUROPA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.

HAMBURG, de Hamburgo, al muelle 27, río Norte, por la mañana.

VIENNA, de Bremen, al muelle 86, río Norte, por la mañana.

Sábado, 10 de abril.

ANCON, de Port-au-Prince, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

TEXAN, de Cristóbal, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 1 p. m.

Domingo, 11 de abril.

BORNIOL, de la Habana, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

CARACAS, de la Habana, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

GEORGIA, de las Antillas, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

IRISANSK, de las Antillas, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

LAFALETTE, de la Habana, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

NEW YORK, de Southampton y Valparaíso, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

ORIENTE, para la Habana, del muelle 27, río Norte, a las 4 p. m.

QUEEN MARY, para Cherburgo y Southampton, del muelle 27, río Norte, a las 2 p. m.

VAPORES QUE SALEN

Lunes, 5 de abril.

BRITANNIC, para el Havre y Southampton, del muelle 66, río Norte, a las 8 a. m.

SILVERBEECH, para Casablanca, del muelle de la calle 57, Brooklyn, a las 1.30 p. m.

STATENDAM, para Jamaica y Haití, del muelle de la calle 5, Hoboken, a medianoche.

Martes, 6 de abril.

ANCON, para Port-au-Prince, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

TEXAN, para Cristóbal, del muelle 6, Bush Docks, Brooklyn, a las 1 p. m.

Miércoles, 7 de abril.

BORNIOL, para la Habana, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

CARACAS, para la Habana, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

GEORGIA, para las Antillas, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

IRISANSK, para las Antillas, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

LAFALETTE, para la Habana, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

NEW YORK, para Southampton y Valparaíso, del muelle 27, río Norte, a las 8 a. m.

ORIENTE, para la Habana, del muelle 27, río Norte, a las 4 p. m.

QUEEN MARY, para Cherburgo y Southampton, del muelle 27, río Norte, a las 2 p. m.

VAPORES

GRACE LINE

La Flota Santa

Salidas semanales para

SUD AMERICA